

Nasza Gazeta

Polski tygodnik w Irlandii, nr 87, 18.04.2025, rok III, GAZETA BEZPŁATNA, ISSN 2990-8205, www.ng24.ie



czytaj str. 3



Wzrost kradzieży w sklepach w Cork

czytaj str. 5

PODPOWIADAMY, DORADZAMY

Zwolnienia z obowiązku posiadania ETA

Wyjaśniamy, kto jest zwolniony z obowiązku aplikowania o ETA.

czytaj str. 10

REKLAMA

Twój nowy dom czeka!
Pomożemy Ci znaleźć Twoje wymarzone miejsce

Doradzimy w zakresie:

- kredytów hipotecznych
- kont inwestycyjnych
- ubezpieczeń
- emerytur

getmortgage.ie

REKLAMA 3760_DU

Symposium Polek w Irlandii

I Symposium Polek mieszkających w Irlandii „Dosięgnąć gwiazd”

7 czerwca 2025 r.

The Royal Marine Hotel
Dún Laoghaire, Dublin

czytaj str. 8

3821_DU

Polska firma buduje domy z CLT w Irlandii

czytaj str. 15

REKLAMA

085 PRAWNIK

085 7729645 • 01 4910010

MAGUIRE McCLAFFERTY SOLICITORS

Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty. Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.

- WYPADKI W PRACY, DROGOWE ORAZ W MIEJSCACH PUBLICZNYCH
- PRAWO PRACY
- NIERUCHOMOŚCI, PRZENIESIENIE WŁASNOŚCI

Monika El Amki
Piotr Kuderski
Małgorzata Kurnyta
Patrycja Palczak
www.prawnik.ie
224, The Capel Building
Mary's Abbey
Dublin 7, Ireland

3210_DU

REKLAMA

Anderson & Gallagher SOLICITORS

KANCELARIA PRAWNA

WWW.POLSKIADWOKATIRLANDIA.IE

- Profesjonalizm
- 35 lat doświadczenia

ODSZKODOWANIA: WYPADKI DROGOWE, PRZY PRACY, W MIEJSCACH PUBLICZNYCH, ZANIEDBANIA MEDYCZNE*

AGNIESZKA MAZUR 087 900 14 88, aga@andersongallagher.ie **KRZYSZTOF SOCHA** 087 140 90 90, krzysztof@andersongallagher.ie
WŁODZIMIERZ DEMPNIAK 087 388 03 69, vlad@andersongallagher.ie – MÓWIMY PO POLSKU, UKRAIŃSKU I ROSYJSKU
29 Westmoreland Street, Dublin 2, Tel. 01-677 69 32; WWW.ANDERSONGALLAGHER.IE; WWW.POLSKIADWOKATIRLANDIA.IE

*W sprawach spornych prawnik nie może ustalać wynagrodzenia jako procentu od uzyskanej kwoty. Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.

3468_DU

ODSZKODOWANIA ZA WYPADKI I OBRAŻENIA OSOBISTE* NIERUCHOMOŚCI

POLSKI PRAWNIK.ie, 01 64 00 030
78 BENBURB STREET, SMITHFIELD, DUBLIN 7

*W sprawach spornych nie można ustalić wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty.

ROSTRA
Solicitors
Marcin Szulc
Solicitor

3204_DU

Przydatne kontakty

AMBULANS, POLICJA, STRAŻ POŻARNA

112

BEZDOMNOŚĆwww.homelessdublin.ie, www.focusireland.ie**BEZPŁATNA POMOC PRAWNA**www.flac.ie**DUSZPASTERSTWO POLSKIE W IRLANDII**<http://dublin.eparafia.pl>**KARTA MEDYCZNA I ULGI MEDYCZNE**www2.hse.ie/services/schemes-allowances**KONSUMENI, SKŁADANIE SKARG**www.ccpc.ie, www.courts.ie/small-claims**LEKARZE GP I NAGŁE PRZYPADKI**www2.hse.ie/services/find-a-gp-out-of-hours**POLSKIE SZKOŁY W IRLANDII**www.polskamacierz.com**PROBLEMY Z MIESZKANIEM**rtb.ie, <https://threshold.ie>**PODATKI, URZĄD SKARBOWY**www.revenue.ie/en/contact-us**PROBLEMY W PRACY**<http://workplacerelations.ie>**PRZEDSTAWICIELSTWA RP W IRLANDII**www.gov.pl/web/irlandia/ambasada**RASIZM**<https://inar.ie>

Nasza Gazeta

WYDAWCA/PUBLISHER

Nasza Gazeta Ltd.
78 Benburb Street, Smithfield, Dublin 7
D07 HW61, Irlandia
www.ng24.ie
fb: naszagazetawirlandii

REDAKCJA/EDITORIAL DEPARTMENT

redakcja@ng24.ie
editor@ng24.ie

Beata Bieniada, Anna Domańska, Radosław Kotowski,
Krystyna Zielińska

WSPÓŁPRACA

Marta Adamska, Paweł Bury, Paweł Cherek, Agnieszka
Dujka, Maciej Jaworski, Marta Kaźmirak, Kasia Mikołajczyk,
Adrian Sukiennik, Ewa Michałowska-Walkiewicz,
Szymon Urbanek, Emilia Zych

KOREKTA

Zespół

DYSTRYBUCJAdystribucja@ng24.ie**KONTAKT / MARKETING /
REKLAMA / ADVERTISEMENT**

ads@ng24.ie
tel.: +353 89 264 03 50
tel.: +353 89 401 90 06
tel.: +48 723 94 88 78



All rights reserved. Wszelkie prawa zastrzeżone. Nasza Gazeta Ltd. zastrzega, że żadna część ani całość dzieła materiałów opublikowanych w Naszej Gazecie oraz na portalu ng24.ie nie mogą być dalej rozpowszechnianie i reprodukowane bez wcześniejszej pisemnej zgody Wydawcy. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania nadsyłania tekstów. Wydawca nie ponosi odpowiedzialności z treść reklam i ogłoszeń.

Dawno, dawno temu...

Paul Boyton

Irlandzki śmiałek

Życie niektórych ludzi jest wypełnione tak wieloma niezwykłymi wydarzeniami i doświadczeniami, że wydają się zbyt niewiarygodne, aby mogły być prawdziwe. Ale w tym przypadku biografia konkretnego Irlandczyka była obserwowana przez niezliczoną liczbę osób i dokładnie udokumentowana. Choć dziś w większości zapomniany, za życia Paul Boyton osiągnął to, o czym wielu innych mogło tylko marzyć.

W epoce przed pojawieniem się środków masowego przekazu, takich jak radio, telewizja czy internet, osiągnął międzynarodową sławę i fortunę dzięki swoim odważnym wyczynom sportowym jako pływak, zuchwałym wybrykom jako wykonawca i showman, a później jako odnoszący sukcesy przedsiębiorca, który otworzył to, co uważa się za pierwszy na świecie park rozrywki.

Ale kim tak naprawdę był Paul Boyton? W jaki sposób chłopak z hr. Kildare stał się światowej sławy celebrytą?

Urodził się 29.06.1848 r. w mieście Rathangan, ok. 65 km od Dublina, jako trzecie z siedmiorga dzieci Terrence'a i Margaret „Marii” Boytonów (z domu Behan).

Wszystkie dzieci Boytonów: czterech chłopców i trzy dziewczynki, urodziły się w Rathangan w latach 1844-1858. Nie jest jasne, kiedy dokładnie rodzina wyemigrowała do Stanów Zjednoczonych, ale bez wątpienia było to jakiś czas po narodzinach ich ostatniego dziecka, zgodnie z aktami urodzenia i chrztu.

Jednak Paul twierdził później, że urodził się i dorastał w Alleghany City w Pensylwanii, gdzie po raz pierwszy nauczył się pływać, zgodnie z artykułem opublikowanym w magazynie „The Young New Yorker” w lutym 1879 r.

W artykule stwierdzono, że jako chłopiec Boyton lubił „pływać w niebezpiecznych miejscach” i twierdził, że w wieku sześciu lat potrafił przepłynąć rzekę Ohio w miejscu zbiegu rzek Allegheny i Monongahela, gdzie szerokość rzeki wynosiła 1,5 m a szerokość 1,2 do 1,6 km.

Byłoby to niezwykłym wyczynem dla każdego, zwłaszcza młodego chłopca. Jednakże, nieznany czytelnikom artykułu fakt był taki że, w wieku sześciu lat Boyton... nadal mieszkał w Irlandii z rodziną.

Jednak do 1859 r. rodzina Boytonów naprawdę wyemigrowała do Pensylwanii, a 11-letni Paul zaczął uczęszczać do szkoły w Pittsburghu. W drodze do szkoły musiał przejść przez most nad rzeką Allegheny i (podobno) często opuszczał lekcje i spędzał godziny pływając w niej samotnie. Pewnego razu uratował jednego chłopca przed utonięciem.

Wiosną 1863 r., podczas amerykańskiej wojny secesyjnej, 15-letni Paul udał się do Nowego Jorku i zaciągnął się do Marynarki Wojennej Stanów Zjednoczonych. Po wojnie, w 1865 r., znalazł pracę jako nurek na pokładzie statku poszukującego skarbów w rejonie Indii Zachodnich na Karaibach, który wykorzystywał jedne z najnowocześniejszych dzwonów nurkowych, zapewniający dopływ świeżego powietrza z powierzchni.

Po tym jak statek o nazwie The Foam rozbił się u wybrzeży Meksyku, Boyton znalazł się bez grosza przy duży i stał się bezdomnym w portowym mieście Tampico.

Wkrótce zaciągnął się jako żołnierz do armii generała Pedro Martiniego, który prowadził kampanię mającą na celu obalenie urodzonego w Austrii cesarza Maksymiliana, który na polecenie Napoleona III miał zastąpić prezydenta Benito Juana. Maksymilian został ostatecznie obalony i stracony w czerwcu 1867 r.

Boyton później służył jako niezależny żołnierz w szeregach francuskich oddziałów Franc-tireurs podczas sześciomiesięcznej wojny francusko-pruskiej (1870-71)



pod dowództwem generała François Mocquarda.

Po pobycie w Europie, Boyton wrócił do Stanów Zjednoczonych i został wolontariuszem-ratownikiem w Atlantic City w stanie New Jersey. Został następnie szefem New Jersey Life-Saving Service, gdzie zmniejszył liczbę utonięć ze średnio 20 rocznie do zera w sezonie pływania i plażowania w 1872 r.

W tym czasie Boyton zafascynował się i zaczął eksperymentować z gumowym skafandrem wynalezionym przez Amerykanina o nazwisku Clark S. Merriman, zaprojektowanym jako urządzenie ratunkowe dla pasażerów parowca w przypadku nagłej konieczności opuszczenia statku. Ten tzw. „skafander nurkowy” składał się zasadniczo z pary gumowych spodni wulkanizowanych i gumowej koszuli ciasno

ściągniętej w pasie, co zatrzymywało przemakanie. Wewnątrz skafandra znajdowały się kieszenie powietrzne, które noszący mógł napompować za pomocą rurek. Konstrukcja pozwalała unosić się na plecach i, używając dwustronnej płetwy podobnej do wiosła, by pływać. Do stóp można było również przymocować mały żagiel, aby usprawnić ruch. Ponadto, do skafandra przymocowano gumową torbę, która miała służyć do przechowywania niezbędnych rzeczy do przetrwania, takich jak jedzenie i woda.

Projekt skafandra Merrimana uzyskał patent (patent Stanów Zjednoczonych nr 128 971) 16.04.1872 r.

Początkowo jednak zainteresowanie opinii publicznej jego wynalazkiem było niewielkie.

Pracując jako ratownik w Atlantic City latem 1873 i 1874 r., Boyton wykonał 71 akcji ratunkowych. Wiele osób nie potrafiło wówczas dobrze pływać, a mimo to statki parowe były preferowanym środkiem transportu na duże odległości.

Boyton doszedł do wniosku, że w nagłych wypadkach można by uratować życie wielu ludzi, gdyby na pokładach statków pasażerskich znajdowały się skafandry wynalezione przez Merrimana, którymi Boyton stał się w tym czasie zafascynowany. Dostrzegł potencjał skafandra nie tylko jako praktycznego urządzenia, które może ratować życie, ale także jego potencjał, aby uczynić go sławnym — jeśli zrobi coś, aby wypromować go w odpowiedni sposób.

Boyton wymyślił więc tak skandaliczny plan, że aż dziw bierze, sam nie wierzył, że może mu się udać. A jego pomysł był prosty: w skafandrze skałał ze statku daleko od lądu, a następnie dopływał do brzegu, demonstrując w ten sposób bezpieczeństwo i skuteczność skafandra. Boyton zwrócił się do kapitanów kilku statków w porcie w Nowym Jorku, wszyscy jednak stanowczo odmówili pozwolenia mężczyźnie na skok z ich statków na otwartej ocean tak daleko od lądu. Mimo to jego obsesja na punkcie realizacji planu tylko rosła.

20.10.1874 r. Boyton wsiadł na pokład płynącego do Irlandii parowca Queen jako pasażer na gapę (niektóre źródła twierdzą, że udawał pracownika ładującego ładunek na statek). Jakiś czas po wypłynięciu statku z portu, Boyton udał się na pokład statku i szybko przebrał się w swój skafander, którego wodoodporna gumowa torba była wypełniona prowiątem na 10 dni.

➔ **czytaj dalej na str. 4.**

Kryzys w turystyce?

EKSPERCI ZASTANAWIAJĄ SIĘ NAD ZATRZYMANIEM TRENDU SPADKOWEGO W BRANŻY TURYSTYCZNEJ

Nie jest tajemnicą, że irlandzki sektor turystyki i hotelarstwa zмага się z odbudową od czasu pandemii. W 2019 r. Szmaragdowa Wyspa powitała ok. 10,9 mln międzynarodowych turystów. Jednak według Światowej Organizacji Turystyki (UNWTO) w 2023 r. liczba ta spadła do zaledwie 6,3 mln, co oznacza spadek o ponad 42 proc.

Ostatnie dane opublikowane przez irlandzki Główny Urząd Statystyczny (CSO) ponownie wywołały debatę na temat tego, co może być przyczyną spadku obserwowanego w ostatnich latach i co można zrobić, aby sektor się odbudował.

W ub. miesiącu CSO poinformowało o 30 proc. spadku liczby zagranicznych turystów w lutym tego roku, w porównaniu do tego samego miesiąca w ub. r.

W lutym 2025 r. Irlandię odwiedziło 304 300 turystów zagranicznych, podczas gdy w lutym 2024 r. liczba ta wyniosła 433 300.

Wśród danych z tegorocznego lutego, najwięcej odwiedzających Irlandię pochodziło z Wielkiej Brytanii — 150 400 osób, co oznacza spadek z 199 000 rok do roku. Liczba odwiedzających ze Stanów Zjednoczonych spadła z 46 600 do 31 200, natomiast liczba przyjazdów z Niemiec zmniejszyła się z 21 900 do 17 800.

Ogólnie rzecz biorąc, odwiedzający z Europy kontynentalnej i Wielkiej Brytanii przyczynili się do 36 proc. całkowitych przychodów z turystyki, następnie turyści z Ameryki Północnej (18 proc.) i reszta świata (10 proc.).

Średnia długość pobytu zagranicznych gości również spadła do 5,9 nocy z 6,2.

Turystyka jest największą lokalną branżą w Republice Irlandii, zatrudniającą ok. 258 tysięcy osób, a gwałtowny spadek wywołał zaniepokojenie wśród ekspertów ds. podróży



i turystyki oraz dyskusję na temat tego, co można zrobić, aby odwrócić tendencję spadkową.

Jednak według wielu komentatorów w mediach społecznościowych przyczyny trwającego spadku wydają się oczywiste.

Niedawna dyskusja na ten temat na irlandzkiej grupie dyskusyjnej na portalu Reddit.com w przeważającej mierze przypisała spadek gwałtownemu wzrostowi cen zakwaterowania w połączeniu z mniejszą podażą dostępnych miejsc noclegowych zarówno w hotelach, jak i zajazdach typu Bed & Breakfast, z których wiele zawarło długoterminowe umowy z rządem, aby służyć jako obiekty noclegowe dla uchodźców i osób ubiegających się o azyl.

Wiele komentarzy na ten temat odnosiło się również do wysokich kosztów wynajmu samochodów i taksówek w porównaniu z innymi krajami europejskimi.

Jeden z komentujących napisał, że „w rzeczywistości taniej jest odwiedzić inny

kraj, biorąc pod uwagę loty i hotele, niż spędzić wakacje w Irlandii”.

Inna osoba napisała: „Weekend w Dublinie dla 4-osobowej rodziny kosztował nas blisko 800 euro z atrakcjami i jedzeniem. Spędziliśmy długi weekend w Barcelonie za mniej, pogoda była lepsza, tych miast nie da się nawet porównać”.

Irlandzki ekspat ze Stanów Zjednoczonych po wizycie w Irlandii stwierdził: „Odwiedzałem Irlandię co kilka lat, aby odwiedzić rodzinę i odpocząć. Pobyt w małym domku w Sli-

go kosztuje teraz tyle samo, co cztero-gwiazdkowy hotel w Rzymie. A jedzenie we Włoszech jest o połowę tańsze”.

Inny Irlandczyk podsumował to w następujący sposób: „Zwiedziłem więcej Europy Środkowej niż własnego kraju, jest tu po prostu zdecydowanie za drogo”.

Innym czynnikiem, który może wpływać na liczbę turystów przyjeżdżających do Irlandii, jest przekonanie, że Irlandia, a w szczególności Dublin, nie jest już uważana za tak „bezpieczną”, jak kiedyś, po tym, jak niektóre brutalne zdarzenia trafiły na międzynarodowe nagłówki gazet.

W ostatnich latach coraz częściej dochodziło do przypadków okradania lub atakowania turystów, a osoby poszkodowane dzieliły się swoimi

doświadczeniami z rodziną, znajomymi, współpracownikami, a także za pośrednictwem mediów społecznościowych – wszystko to ma wpływ na reputację Irlandii jako kierunku turystycznego.

Pozostaje więc pytanie: Czy spadająca liczba turystów i przychody z turystyki to tylko niefortunny krótkoterminowy trend, czy też oznacza to trwałą zmianę w sposobie postrzegania Irlandii jako destynacji turystycznej? Wraz ze zbliżającym się sezonem letnim wszystko się okaże. **BB**

FOTO: FREEPIK

REKLAMA

FAT-OUT

Szereg Dróg Jeden Cel

- Coach rozwoju – motywator
- Były Strongman, obecnie Powerlifter
- World Champion WPC
- Irish Champion x3
- Polish Champion
- Trener personalny, dietetyk
- Instruktor kettlebels
- Dziennikarz „Naszej Gazety”, ng24.ie
- Konsultacje online
- Układanie diet i prowadzenie treningów personalnych



MACIEJ JAWORSKI
Certyfikowany Trener Personalny



+353872405004



maciejjaworski78@gmail.com
<https://www.facebook.com/FATOUT.M.Jaworski>



Co. Cork



3742_DU

REKLAMA

CRIMMINS HOWARD

SOLICITORS ŚWIADCZY

USŁUGI PRAWNE DLA POLSKICH KLIENTÓW

SPECJALIZUJEMY SIĘ W:

- Wypadki drogowe*
- Wypadki w pracy*
- Zaniedbania medyczne*
- Wypadki*
- Prawo rodzinne
- Nieruchomości, przeniesienie własności

Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.

W sprawie konsultacji prawnych, prosimy o kontakt z naszym tłumaczem: 085-104-77-10 lub 061 361 088
www.crimminshoward.ie
info@crimminshoward.ie

*W sprawach spornych adwokat nie może naliczać honorarium lub innych opłat i jako procentu lub proporcji w stosunku do zasądzonych lub wynegocjowanych warunków.

3300_DU

➔ cd. ze str. 2.

Paul Boyton Irlandzki śmiałek

Miał również przytroczony do pasa dwugłowy topór, którego planował użyć do odpierania ataków rekinów. Jednak zanim zdążył dotrzeć do barier statku, został odkryty przez członka załogi, który go zatrzymał. Kapitan statku Bragg, nakazał zamknięcie Boytona do czasu dotarcia statku do Irlandii. Jednak podczas podróży Boyton zdołał przekonać kapitana, aby pozwolił mu przetestować jego skafander, zanim zadokowali w porcie Queenstown (obecnie znanym jako Cobh) w pobliżu miasta Cork.

Wieczorem 21.10.1874 r. Boyton zanurzył się w oceanie, gdy zapadała noc, z towarzystwem latarni morskiej w oddali. Mimo silnego sztormu, śmiałek zaczął kierować się w stronę brzegu. Po dwóch godzinach na morzu sztorm stał się silniejszy, a on sam stracił orientację, ponieważ często był zanurzany przez ogromne fale. Ok. 03:00 Boyton zdał sobie sprawę, że zbliża się do brzegu i skierował się w stronę podstawy klifów morskich, których były dla niego prawie niewidoczne. Po wejściu na klify skierował się w głąb lądu, ostatecznie docierając do wioski Baltimore.

Nic dziwnego, że przybycie Boytona tego ranka podczas sztormu w dziwnie wyglądającym gumowym kombinezonie zakrywającym całe ciało, wywołało spore poruszenie. Tłumy zebrały się, gdy rozeszły się pierwsze plotki, że dziwnie ubrany Amerykanin przeżył katastrofę statku, ponieważ nikt nie wierzył, że ktoś dobrowolnie wyskoczył ze statku.

Lokalni mieszkańcy uprzejmie kupili Boytonowi bilet na pociąg do Cork, aby mógł oczekiwać na przybycie statku Queen. Większość ludzi początkowo nie chciała mu uwierzyć, dopóki statek nie wpłynął do portu, a pasażerowie nie potwierdzili jego historii i nie zaprosili go na noc świętowania osiągnięcia.

Następnego ranka do pokoju hotelowego Boytona przyszedł promotor i zaproponował mu kontrakt wart ok. 125 dolarów (wówczas była to ogromna suma), aby opowiedział swoją historię przed dużym audytorium w Cork. Boyton początkowo myślał, że mężczyzna żartuje, dopóki on nie zaproponował mu zapłacenia części honorarium z góry. Boyton natychmiast się zgodził i szybko nabrał smaku na rozgłos i uwagę mediów.

Następnej wiosny, w maju 1875 r., Boyton został pierwszą osobą, która bez pomocy przepłynęła kanał La Manche, wykorzystując jedynie gumowy kombinezonem i wiosło. Statek i reporterzy podążali za nim od wybrzeża Francji do wybrzeża Anglii, gdzie witały go tłumy, a on otrzymał telegramy gratulacyjne od prezydenta Stanów Zjednoczonych Ulyssesa S. Granta i królowej Wielkiej Brytanii Wiktorii, która zaprosiła Boytona na spotkanie na pokładzie królewskiego jachtu. Wizytę tę Boyton szczegółowo opisał w liście do swoich krewnych z USA.

W październiku tego roku nasz pasjonat pływania wiosłował już po Renie z Bazylei w Szwajcarii do Kolonii w Niemczech (ok. 690 km).

W maju 1876 r. Boyton ponownie znalazł się w Europie i w ciągu sześciu dni przepłynął Dunaj z Lintz w Austrii do Budapesztu na Węgrzech (ok. 740 km).

W tym okresie intensywnie podróżował po Europie i przepłynął wiele jej głównych rzek. Często wygłaszał również wykłady, przyciągając duże tłumy, niezależnie od tego, czy pojawiał się w dużym mieście, czy w mniejszych miasteczkach i wioskach.

W marcu 1878 r. przepłynął Cieśninę Gibraltarską i pozostał w Europie do listopada tego samego roku, następnie wrócił do Stanów Zjednoczonych.

W następnym roku, w jeszcze ambitniejszym przedsięwzięciu, przepłynął z Oil City w Pensylwanii do Zatoki Meksykańskiej, pokonując dystans prawie 3800 km w 80 dni.

Pewnego dnia w październiku 1880 r., gdy Boyton szedł przez Broadway w Nowym Jorku, peruwiański agent rządowy podszedł do niego w sprawie tajnej misji. Peru było wówczas w stanie wojny z Chile, a Boyton został wynajęty do wysadzenia chilijskich okrętów wojennych, które nałożyły embargo na Peru. Zgodził się pojechać do Ameryki Południowej pod dwoma warunkami, na które Peruwiańczycy się zgodzili. Po pierwsze, mieli mu zapłacić za to 100 tysięcy dolarów amerykań-



było to, aby oficjalnie mianować go kapitanem w peruwiańskiej marynarce wojennej. Od tamtej pory lubił być nazywany „kapitanem”.

Jednak w Peru sprawy nie potoczyły się zgodnie z planem. Boytonowi prawie udało się przymocować torpedę do chilijskiego okrętu wojennego, ale wieść o jego misji szybko się rozeszła. Prerażona chilijska marynarka wojenna przyjęła surową politykę strzelania do każdego obiektu zbliżającego się do ich statków. Niestety, wiele fok padło ofiarą tego rozkazu.

Boyton, zirytowany, że może mu się nie udać i nie otrzymać obiecaną zapłatę, zaczął spuszczać puste beczki w stronę chilijskich okrętów wojennych, śmiejąc się z towarzyszami z ogromnej ilości amunicji, którą Chilijczycy marnowali, aby je zatopić.

Pewnego razu został schwytany przez Chilijczyków na lądzie, ale jakimś cudem udało mu się uciec, przekonując ich, że nazywa się Pablo Delaport i że jest konserwatorem telegrafów w drodze do pracy.

Inna historia głosi, że Boyton został schwytany i skazany na śmierć, ale jakoś udało mu się uciec, dotarł na wybrzeże i wpłynął do oceanu (prawdopodobnie bez gumowego skafandra), gdzie później został uratowany przez przepływający statek.

Nie ryzykując już dłużej, po tej ucieczce Boyton natychmiast wrócił do Nowego Jorku przybывая z ledwie centem w kieszeni. Nadszedł więc czas na kolejną wielką przygodę pływacką.

W maju 1881 r. przepłynął ponad 5700 km odcinka rzeki Missisipi. Od września do listopada przepłynął całą długość rzeki Yellowstone (1080 km) i Missouri (3800 km). Podczas obu podróży dawał pokazy w wielu miastach po drodze.

14.02.1884 r. Boyton poślubił Margaret „Maggie” Conolly, z którą miał trzech synów urodzonych w 1884, 1887 i 1889 r. Według badań genealogicznych opublikowanych na początku XXI w., później miał jeszcze dwójkę dzieci z innymi kobietami.

W 1887 r. Boyton podróżował po Stanach Zjednoczonych jako główna atrakcja cyrku P.T. Barnuma, znanego jako „Największe widowisko na Ziemi”, gdzie zachwycał publiczność swoimi wyczynami wodnymi w specjalnie zbudowanym sztucznym jeziorze.

W 1888 r. przeniósł rodzinę do Chicago. Teraz, mając 40 lat, bycie odważnym pływakiem przeszło do historii.

W 1892 r. opublikowano ponad 300-stronicową biografię opisującą liczne przygody Boytona na całym świecie, zatytułowaną „The Story of Paul Boyton: Voyages on All the Great Rivers of the World”. Oryginalne materiały marketingowe książki opisywały ją jako „Niezwyczajną opowieść o podróżach i przygodach. Emocjonujące przeżycia w odległych krajach, wśród obcych ludzi. Książka dla chłopców, starych i młodych”. (Książka jest teraz w domenie publicznej i dostępna bezpłatnie online jako e-book i audiobook).

Ale największa przygoda Boytona, przynajmniej jako biznesmena, miała dopiero nadejść.

W 1893 r. Boyton odwiedził Chicago World's Fair (znane również jako Columbian Exposition), gdzie zauważył popularność targów „Midway”, które słynęły z licznych atrakcji rozrywkowych, w tym z pierwszego diabelskiego młyna. Zainspirowany tym, co zobaczył, za-

skich za pierwszy chilijski okręt wojenny, który miał zatopić, 125 tysięcy dolarów za drugi i 150 tysięcy dolarów za trzeci. Były to dość niewiarygodnie wysokie kwoty w czasach, gdy prezydent Stanów Zjednoczonych zarabiał 50 tysięcy dolarów rocznie, a przeciętny pracownik fabryki ok. 125 dolarów rocznie.

Drugim żądaniem Boytona

czął rozwijać pomysł biznesowy, aby stworzyć własną zjeżdżalnię wodną, która spodobałaby się publiczności. Wiele lat wcześniej, gdy był w Europie, Boyton zobaczył zjeżdżalnię wodną, w której pasażerowie wsiedali do dużej łodzi wiosłowej, która po puszczeniu szybko schodziła po stromym zbocz do jeziora, opryskując pasażerów wodą. Ludzie to uwielbiali! Więc Boyton pojechał do Europy, nabył prawa do zjeżdżalni i zabrał się za jej udoskonalanie.

W maju 1894 r. Boyton prowadził to, co nazywał „zjeżdżalnią wodnymi” zarówno na World's Water Show w Londynie, jak i na World's Fair w Antwerpii w Holandii, które okazały się bardzo popularne wśród publiczności, przynosząc mu niebagatelną zysk.

W Stanach Zjednoczonych zjeżdżalnia wodna Boytona została otwarta w Dniu Niepodległości, 4.07.1894 r. w pobliżu terenów Chicago World's Fair, co również okazało się wielkim hitem. Ale Boyton miał już nowy, bardziej ambitny pomysł na biznes, aby otworzyć duży park rozrywki w Nowym Jorku oferujący wiele atrakcji.

Rok po tym, jak otworzył swoją zjeżdżalnię wodną w Chicago, Sea Lion Park Boytona, położony na 9-hektarowym terenie na Coney Island w południowej dzielnicy Brooklynu, miał swoje wielkie otwarcie 4.07.1895 r.

Park i jego główna atrakcja, udoskonalona i przemianowana przez Boytona przejeżdżka „Shoot the Chutes”, zostały otoczone wysokim drewnianym płotem z pojedynczą bramą wjazdową. Warto zauważyć, że Sea Lion Park był pierwszym dużym parkiem rozrywki, który wykorzystał nowoczesny model biznesowy pobierania opłaty za wstęp na zamknięty teren oferujący wiele przejeżdżek, zajęć i innych występów rozrywkowych.

Liczne dodatkowe atrakcje odróżniały Sea Lion Park od mniejszych wcześniejszych przedsięwzięć Boytona w Chicago, Londynie i Antwerpii. Boyton zakupił i zainstalował osławioną „Flip-Flap Railway” wynalezioną przez Linę Beecher, pierwszą pętlową kolejkę górską w Ameryce Północnej. Ta przejeżdżka często doprowadzała pasażerów do omdlenia z powodu ekstremalnych sił grawitacyjnych wytwarzanych przez jej ciasną i idealnie okrągłą pętlę.

Jak sugeruje nazwa parku rozrywki, Boyton zorganizował również duże pokazy wodne w sztucznym jeziorze z grupą kilkudziesięciu tresowanych lwów morskich oraz innych artystów, którzy wykonywali sztuczki, wykorzystując liczne i niezwykle wynalazki wodne Boytona, w tym nadmuchiwane buty, które pozwalały chodzić po wodzie. W międzyczasie zespół na żywo zapewniał muzykę przez cały dzień. W czasach świetności park zatrudniał ponad 100 osób, w tym kilku światowej klasy nurków, pływaków i kaskaderów.

Podczas pierwszych dwóch sezonów rzadko miały tydzień w Sea Lion Park bez wydarzenia się czegoś niezwykłego i potencjalnie godnego uwagi.

Boyton często organizował konkursy, aby zobaczyć, które zwierzęta najlepiej potrafią jeździć na zjeżdżalniach: tańczące niedźwiedzie to lubiły, lwy to tolerowały, ale małe słonie nie zbliżały się do nich. Korzystając z nowej popularności jazdy na rowerze w Europie i Stanach Zjednoczonych w tamtym czasie (nowoczesny „bezpieczny rower” został wynaleziony kilka lat wcześniej), Boyton „wynalazł” nawet sport polegający na zjeżdżaniu po zjeżdżalniach wodnych na rowerze.

Przedsięwzięcie biznesowe uczyniło Boytona bardzo bogatym i odnosiło sukcesy biznesowe przez wiele lat. Jednak wkrótce w okolicy otwarto konkurencyjne parki rozrywki.

W październiku 1902 r. Boyton sprzedał swoją długoterminową dzierżawę nieruchomości przedsiębiorcom Fredericowi Thompsonowi i Elmerowi „Skip” Dundy, która obejmowała wszystko, co znajdowało się na miejscu, w tym wszystkie lwy morskie i słonia o imieniu Topsy, którego Boyton kupił od cyrku wcześniej tego samego roku. Nowi właściciele przeprojektowali park i zmienili jego nazwę na Luna Park (znane określenie wesołego miasteczka do dziś), a atrakcje Boyton's Water Chutes zostały zamknięte na stałe w 1908 r.

Niewiele wiadomo o późniejszym życiu Boytona, ale wydaje się, że wiódł spokojne życie po przejściu na emeryturę, zarabiając wystarczająco dużo pieniędzy, aby utrzymać siebie i swoją rodzinę. Zmarł w Nowym Jorku 18.04.1924 r. w wieku 75 lat.

Dziś Boyton jest w dużej mierze zapomniany, chociaż współczesne wersje pierwszych „kombinezonów ratunkowych” wykonanych z gumy, wynalezionych przez Clarka S. Merrimana, które Boyton pomógł spopularyzować ponad 150 lat temu, są obecnie noszone przez rybaków dalekomorskich i załogi łodzi podwodnych na całym świecie, ratując życia wielu ludzi. **RB**

Wzrost kradzieży w sklepach

EUROPOSŁANKA Z OKRĘGU CORK WZYWA DO ZAOSTRZENIA KAR

Cynthia Ní Mhurchú, posłanka do PE z Irlandii wezwwała do „zerowej tolerancji” dla kradzieży sklepowych i obowiązkowych kar więzienia dla każdego, kto zostanie przyłapany na kradzieży sklepowej więcej niż jeden raz, a także do szeregu zmian w obowiązujących przepisach.



Dane za 2024 r. pokazują, że Gardai w mieście Cork odnotowała łącznie 2682 przypadki kradzieży detalicznej, średnio ponad 50 incydentów tygodniowo, co stanowi wzrost o 26 proc. w porównaniu z rokiem poprzednim.

Kradzieże były zdecydowanie częstsze w mieście niż gdziekolwiek indziej w hr. Cork, przy czym w ub. r. w innych częściach hrabstwa odnotowano łącznie nieco ponad 600 przypadków kradzieży sklepowych.

Właściciele firm w mieście wyrazili swoje rozczarowanie obecnym systemem wymiaru sprawiedliwości, twierdząc, że dla wielu właścicieli sklepów nie ma sensu tracić czasu i wysiłku na składanie zawiadomień na Gardai, ponieważ personel obserwuje, jak te same osoby dokonują kradzieży w ich sklepach.

Mówiąc o swoich osobistych doświadczeniach, jeden ze sprzedawców detalicznych cytowany w niedawnym artykule w gazecie „Cork Beo” powiedział: – Złożenie doniesienia do Gardai jest mało opłacalne. Gardai mają też dość oglądania tych samych ludzi, którzy wykręcają się od odpowiedzialności, a ich czas jest marnowany na tych samych przestępców raz po raz. (...) W ciągu ostatniego roku byłem w sądzie dwa razy. Mój syn próbował powstrzymać złodzieja papierosów i otrzymał cios w szczękę, którą [złodziej] mógł mu złamać. Ten przestępca dostał tylko 3 miesiące do swojego obecnego wyroku.

W marcu gazeta „Cork Echo” poinformowała, że 23-letni mężczyzna ze 151 wcześniejszymi wyrokami skazującymi, z których 51 dotyczyło kradzieży, otrzymał wyrok pięciu miesięcy pozbawienia wolności po przyznaniu się do winy za przestępstwo, które miało miejsce 25 stycznia b.r. Został złapany po tym, jak wziął parę butów (o wartości 85 euro), usunął metkę zabezpieczającą, ukrył obuwie pod kurtką i opuścił sklep TK Maxx na Cornmarket Street bez płacenia.

Tymczasem, jedna z irlandzkich posłanek do Parlamentu Europejskiego wezwwała do zaostrenia kar i „zerowej tolerancji” dla osób skazanych za kradzieże w sklepach detalicznych.

Cynthia Ní Mhurchú, posłanka do Parlamentu Europejskiego z Irlandii, której okręg wyborczy obejmuje Cork, wezwwała do „zerowej tolerancji” dla kradzieży sklepowych i obowiązkowych kar więzienia dla każdego, kto zostanie przyłapany na kradzieży sklepowej więcej niż jeden raz, a także do szeregu zmian w obowiązujących przepisach.

W szczególności Ní Mhurchú opowiedziała się za wprowadzeniem przestępstwa „napaści na pracownika handlu detalicznego” jako konkretnego przestępstwa oraz poprawki do ustawy o porządku publicznym, która umożliwiłaby sądowi zakazanie sprawcy przestępstwa przebywania w lokalu handlowym przez określony czas.

Eurodeputowana Sinn Féin poparła również apele o położenie kresu praktyce „zniesławienia detalicznego”, w ramach której ktoś może pozwać sprzedawcę detalicznego do sądu cywilnego o zniesławienie, jeśli zostanie zatrzymany przez pracownika sklepu, który podejrzewa, że dana osoba ukradła coś ze sklepu. **BB**

FOTO: FREPIK

REKLAMA

Wielkanoc za pasem...

Nie zwlekaj, zamów już teraz!

healthybreadbylukas.ie

REKLAMA

Przygotowywanie wniosków o obywatelstwo irlandzkie



Magdalena Nowacka
– usługi doradztwa prawnego

Tel: 087-388-7618

MAŁŻEŃSTWO SKAZANE ZA SPOWODOWANIE USZKODZENIA WZROKU I MÓZGU U NIEMOWLĘCIA

Bestialskie pobicie dziecka



FOTO: FREEPIK

Para z hr. Antrim została skazana na karę pozbawienia wolności po tym, jak spowodowała u czterotygodniowego dziecka ślepotę i uszkodzenie mózgu w wyniku znęcania się nad dzieckiem, które miało miejsce ponad pięć lat temu.

Christopher Fulton (35 l.) i jego żona Amanda Fulton (36 l.) zostali skazani za napaść po pięcioletnim procesie, który odbył się jesienią ub. r.

Mężczyzna został uznany winnym umyślnego spowodowania „ciężkiego uszkodzenia ciała” oraz dwóch zarzutów okrucieństwa wobec dziecka poprzez umyślne zaniechanie.

Kobieta została jednogłośnie ska-

zana przez ławę przysięgłych za spowodowanie lub dopuszczenie do wyrządzenia dziecku dotkliwej krzywdy fizycznej, a także za okrucieństwo wobec dziecka w związku z umyślnym zaniechaniem.

Jak podaje serwis sundayworld.com., podczas procesu sąd dowiedział się, że chłopiec doznał wielu poważnych obrażeń, które doprowadziły go prawie do śmierci, prawdopodobnie z powodu silnego

potrząsania lub uderzenia głową o twardą powierzchnię.

Składając zeznania, neurochirurg zeznał, że obrażenia dziecka były „poważne i znaczące” i porównał je do obrażeń odnoszonych w „wypadkach samochodowych przy dużych prędkościach”.

Sąd usłyszał również, że dziecko nie reagowało rano 7.11.2019 r. w domu Fultonów w pobliżu Ballymoney. Pomimo obaw, żaden z oskarżonych nie wezwał lekarza przez trzy godziny.

Później, kiedy w końcu dziecko zostało zbadane przez lekarza rodzinnego, uznano je za „bardzo chore” i przewieziono do Królewskiego Szpitala dla Chorych Dzieci.

To właśnie tam lekarze odkryli prawdziwy zakres zagrażających życiu obrażeń dziecka, które obejmowały pęknięcie czaszki z towarzyszącym krwawieniem do mózgu i krwawieniem siatkówki; złamania 27 żeber; złamania obu kości udowych; złamania obu kości piszczo-

lowych; złamanie nadgarstka i uszkodzenie wątroby.

Podczas rozprawy przed Sądem Koronnym w Newry w godzinach porannych 4.04.2025 r., Christopher Fulton został skazany na 22 lata pozbawienia wolności oraz 5 lat dozoru kuratorskiego (warunkowego zwolnienia) za spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu, 7 lat pozbawienia wolności oraz 3,5 roku dozoru za jeden zarzut znęcania się nad dzieckiem, 7 lat pozbawienia wolności oraz 3,5 roku dozoru za dodatkowy zarzut znęcania się nad dzieckiem przez umyślne zaniechanie.

Amanda Fulton została skazana na 4 lata pozbawienia wolności oraz 2 lata dozoru kuratorskiego za zarzut spowodowania lub dopuszczenia do poważnych obrażeń fizycznych u dziecka, dodatkowe 4 lata pozbawienia wolności oraz 2 lata dozoru za kolejny zarzut znęcania się nad dzieckiem przez umyślne zaniechanie.

W swoich uwagach do pary, sędzia przewodniczący powiedział, że para „nie okazała skruchy” za swoje czyny i nadal nie bierze na siebie żadnej odpowiedzialności. Ponadto stwierdził, że zarówno kobieta ani mężczyzna nie wykazali żadnych oznak choroby psychicznej.

Zastosowano również zakaz zbli-

żania się, aby uniemożliwić Fultonom bezpośredni lub pośredni kontakt z rodzicami zastępczymi dziecka.

W uwagach skierowanych do Christophera Fultona, który nie okazywał żadnych emocji podczas całego wyroku, sędzia powiedział, że uznał go za „niebezpiecznego dla małych dzieci”.

– Przy dwóch różnych okazjach nie udało ci się uzyskać pomocy medycznej i zadałeś (dziecku) obrażenia zagrażające życiu, co w rezultacie miało drugoczący wpływ na jego życie. (...) Zanim doszło do tych okropnych zdarzeń, zachowywał się pan wobec niego agresywnie, a nawet po tych napaściach okazywał pan całkowity brak szacunku dla jego stanu zdrowia.

Zwracając się do Amandy Fulton, która również nie okazywała żadnych emocji, sędzia powiedział: – Nie udało ci się ochronić bardzo małego dziecka, wiedząc, że twój mąż był w stanie wyrządzić mu fizyczną krzywdę. Wiedząc, że [dziecko] jest poważnie chore, zaniebadałeś jego stan fizyczny i psychiczny i nie próbowałeś uzyskać dla niego pomocy medycznej. (...) Twoje zaniechanie obowiązków i opieki nad dzieckiem było niewybaczalne [...]. Wyrządzona mu krzywda jest nieodwracalna. **KZ**

2 lata więzienia dla nastoletniego gwałciciela

Nastolatek, który miał 15 lat, gdy zgwałcił dziewczynę, która była w tym samym wieku, został skazany na dwa lata pozbawienia wolności.

WChłopiec, obecnie 17-letni, którego nazwiska nie można podać ze względów prawnych, przebywał w areszcie dla dzieci w Obeirstown od lutego tego roku, po tym, jak został uznany za winnego dokonanie gwałtu na dziewczynie, do którego doszło w sobotę 11.02.2023 r.

Podczas procesu, który odbył się w Centralnym Sądzie Karnym w Cork, który opisuje „The Journal”, detektyw Garda powiedział ławie przysięgłych, że zdarzenie miało miejsce blisko centrum Cork. Dziewczyna opuściła restaurację fast food krótko po godzinie 18:00. W dniu zdarzenia była pod wpływem alkoholu i szybko oddzieliła się od swoich przyjaciół.

Następnie do dziewczyny podszedł chłopak, który powiedział jej, że jedna z jej przyjaciółek jest z jego kuzynem. Następnie nakłonił ją, by poszła za nim do odosob-

nionego miejsca, opisywanego w niektórych mediach jako alejka, gdzie została zgwałcona. Obszar, w którym doszło do przestępstwa, był monitorowany przez kamery CCTV. Materiał został później wykorzystany w śledztwie.

Na rozprawie skazującej 4.04.2025 r. sędzia prowadzący powiedział, że chłopiec „prowadził” dziewczynę w odosobnione miejsce, co wskazywało na pewien stopień „premedytacji”.

Wkrótce po gwałcie ofiara opuściła ten obszar i opowiedziała osobie postronnej na ulicy o tym, co się wydarzyło. Następnie poinformowała swoją matkę o wydarzeniu. Razem udały się na posterunek policji, aby zgłosić sprawę. Ofiara została również zabrana do jednostki opieki po napaści na tle seksualnym.

Chłopak został zidentyfikowany i przesłuchany przez Gardę czterokrotnie. Twierdził, że aktywność seksualna była dobrowolna.

W uwagach przed wyrokiem sędzia powiedziała, że przeczytała raport kuratora w tej sprawie, w którym

stwierdzono, że chłopiec akceptuje werdykt ławy przysięgłych i ma wyrzuty sumienia za swoje czyny, i podobno dobrze sobie radzi w Obeirstown, gdzie jego zachowanie jest określane jako „doskonale”.

Sędzia powiedział również, że emocjonalny wiek nieletniego jest niższy niż jego wiek metrykalny. Pochodzi on z patologicznej rodziny i ma trudności w nauce.

Biorąc pod uwagę jego wiek, sędzia nałożył karę dwóch lat pozbawienia wolności. Nastolatek zostanie również wpisany do rejestru przestępców seksualnych na okres dwóch i pół roku.

Prawdopodobnie po osiągnięciu wieku 18 lat zostanie przeniesiony do więzienia dla dorosłych.

W oświadczeniu o doznanej krzywdzie, dziewczyna nakreśliła wpływ gwałtu na jej życie i wezwała inne ofiary do skontaktowania się z policją: „Chcę zachęcić inne dziewczyny, aby zgłosiły się i opowiedziały swoje historie i nie bały się [...]. Żaden gwałcieł nie powinien pozostać bezkarny”. **KZ**

R E K L A M A



Spotkania rozwojowe dla rodziców

Jak rozmawiać z dziećmi o seksualności w prosty i wspierający sposób?



- Dlaczego warto rozmawiać o seksualności?
- Temat seksualności a etapy rozwoju dziecka.
- Obawy rodziców w rozmowach o seksualności.

Dołącz i dowiedz się więcej...

Prowadzenie:

Psychoterapeuta Katarzyna Kozłowska
Psycholog Marta Machnio-Wielosz

Kiedy? – 23 kwietnia (wyjątkowo **środa!**)

O której? – 19:00–20:30 IRL; 20:00–21:30 PL

Gdzie? – On-line; na platformie zoom

Zarezerwuj swoje miejsce – 0876494555

Bezpłatny udział!



Potrzebujesz więcej informacji? Zadzwoń tel. +353 876494555;

e-mail: info@ckudublin.org



Wybory Prezydenta RP 2025 w Irlandii

Marszałek Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej zarządził na dzień 18 maja 2025 r. wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

Wyborcy przebywający za granicą będą mogli oddać głos w obwodach głosowania, które zgodnie z ustawą z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy utworzy Minister Spraw Zagranicznych. Informacja o obwodach głosowania utworzonych za granicą zostanie podana do publicznej wiadomości w kwietniu 2025 r. (najpóźniej do 28 kwietnia 2025 r.). Utworzenie obwodów głosowania za granicą otworzy możliwość składania wniosków o ujęcie w spisach wyborców sporządzanych przez konsulów – w tym również za pośrednictwem aplikacji eWybory.

W kwietniu 2025 r. zostanie podana do publicznej wiadomości informacja o numerach oraz o siedzibach obwodowych komisji wyborczych. Po utworzeniu obwodów gło-

wania za granicą zostanie uruchomiona usługa eWybory i będzie możliwe składanie wniosków o ujęcie w spisie wyborców sporządzanym przez konsula. Zgłaszanie do spisów wyborców za granicą możliwe będzie do dnia 13 maja 2025 r. Od 4 kwietnia do 15 maja 2025 r. możliwe będzie składanie przez wyborców wniosków (za granicą do konsula) o wydanie zaświadczenia o prawie do głosowania w miejscu pobytu w dniu wyborów. 18 maja 2025 r. – dzień głosowania, w godzinach od 7.00 do 21.00 czasu lokalnego.

e-Wybory - zgłoś się do spisu wyborców za granicą
eWybory to usługa elektroniczna udostępniana przez Ministra Spraw Zagranicznych służąca wy-



FOTO: PAŁAC PREZYDENCKI W WARSZAWIE, WIKIPEDIA, RHODODENDRITES, DOMENA PUBLICZNA, CC BY-SA 4.0

borcom do zgłaszania się do spisów wyborców sporządzanych przez konsulów. Usługa zostanie uruchomiona po utworzeniu przez Ministra Spraw Zagranicznych obwodów

głosowania za granicą. Informacja o utworzeniu obwodów oraz o ich numerach i siedzibach zostanie podana do wiadomości publicznej najpóźniej do dnia 28 kwietnia 2025 r.

Korzystanie z usługi eWybory w celu zgłaszania się do spisu wyborców będzie możliwe do 5 dnia przed dniem wyborów, tj. do 13 maja 2025 r.

Opr. NG, źródło: gov.pl

Konkurs filmowy dla uczniów: „Droga do życia z pasją”

Właśnie wystartował nowy konkurs Fundacji LOTTO skierowany do uczniów wszystkich typów szkół średnich.

W konkursie mogą wziąć udział uczniowie szkół ponadpodstawowych, którzy nie ukończyli 21 roku życia. Filmy zgłaszane do konkursu powinny nawiązywać do hasła „Droga do życia z pasją”. Zrealizowany film konkursowy może być inspirowany życiem postaci z przeszłości, postaci fikcyjnych (np. literackich), osób znanych i nieznanymi, może być także historią wymyśloną według własnego

scenariusza i wcale nie dotyczyć konkretnych postaci. Ważne, by film pokazywał przede wszystkim tytułową drogę do życia z pasją, w różnych sferach życia – tak jak to widzą lub wyobrażają sobie twórcy czy bohaterowie ich filmów. Filmy mogą zostać zrealizowane w 2 kategoriach/gatunkach filmowych:
a) film fabularny,
b) film dokumentalny lub reportaż. Zespoły, które zgłoszą się do konkursu powinny: nazwać swoją grupę i wyłonić z zespołu jedną osobę, która będzie przedstawicielem grupy i to jej dane powinny

być podane w rejestracji do Konkursu, jako dane kontaktowe. Członkowie zespołów mogą uczęszczać do różnych szkół ponadpodstawowych. Jeden Uczestnik/grupa Uczestników może zgłosić w Konkursie tylko jeden film. Czas trwania filmu 10-20 minut (z tolerancją do 30 sekund), rozdzielczość min. full HD. Nagranie i montaż filmu może być dokonane dowolnym urządzeniem i w dowolnym programie (bez znaków wodnych i logotypów). Wszystkie utwory zgłoszone w konkursie powinny być opatrzone licencją Creative Com-

mons CC BY 4.0 na rzecz Organizatora Konkursu. Termin zgłaszania filmów mija 30 czerwca 2025 r.
Nagrody:
Grand Prix – 10.000 zł
Kategoria „Filmy fabularne”
I miejsce – 5.000 zł
II miejsce – 4.000 zł
III miejsce – 3.000 zł
Kategoria „Filmy dokumentalne/reportaże”
I miejsce – 5.000 zł
II miejsce – 4.000 zł
III miejsce – 3.000 zł
Regulamin i szczegółowe informacje: www.fundacjalotto.pl/konkurs-filmowy-droga-do-zycia-z-pasja.
facebook.com/FundacjaLOTTO



FOTO: FACEBOOK.COM/FUNDACJALOTTO

ARTYKUŁ SPONSOROWANY

Pod Patronatem

STOWARZYSZENIE MIESZKANICZNIK

DISCOVER

PROPERTY EUROPE

24 Maj 2025

DiscoverPropertyEurope.com

Royal Marine Hotel

Marine Road, Dún Laoghaire

Dublin A96 K063

Marzysz o własnym kącie w Irlandii? GetMortgage, partner Stowarzyszenia Mieszkaniaczni Oddział Dublin, pomoże Ci spełnić to marzenie!

Czy kiedykolwiek marzyłeś o własnym domu w Irlandii? Miejsu, gdzie Ty i Twoja rodzina będziecie czuć się bezpiecznie i komfortowo? Wiemy, że decyzja o zakupie nieruchomości to jeden z najważniejszych kroków

w życiu. Właśnie dlatego jesteśmy tutaj, aby Ci pomóc. W GetMortgage rozumiemy, że każdy klient jest wyjątkowy, a jego sytuacja finansowa wymaga indywidualnego podejścia. Dlatego oferujemy kompleksowe

doradztwo w zakresie kredytów hipotecznych, emerytur, ubezpieczeń i inwestycji. Nasza rodzinna firma, prowadzona przez Natalię i Nataszę, to gwarancja profesjonalizmu i empatii. Dodatkowo, jako partner Stowarzyszenia Mieszkaniaczni Oddział Dublin, posiadamy unikalną wiedzę i doświadczenie w zakresie rynku nieruchomości w Irlandii.

Z nami poczujesz się jak w rodzinie

Wiemy, że polsko-irlandzkie różnice prawne mogą być skomplikowane. Dlatego tłumaczymy je w prosty i zrozumiały sposób, abyś mógł podejmować świadome decyzje. Zależy nam na Twoim bezpieczeństwie finansowym, dlatego pomagamy zabezpieczyć Twój majątek przed

niepotrzebnym opodatkowaniem.

Twoje marzenia, nasze priorytety

W GetMortgage stawiamy na elastyczność i dopasowanie do Twoich potrzeb. Oferujemy spotkania w dogodnych dla Ciebie godzinach i wspieramy Cię na każdym etapie procesu. Razem przeanalizujemy Twoją sytuację, cele i tolerancję ryzyka, aby zaproponować Ci optymalne rozwiązania.

Inwestuj z głową, buduj przyszłość

Wierzmy, że każdy zasługuje na stabilność finansową. Dlatego pomagamy Ci inwestować mądrze, zarówno na rynku lokalnym, jak i globalnym. Dzięki naszej wiedzy

i doświadczeniu, a także współpracy ze Stowarzyszeniem Mieszkaniaczni, Twoje pieniądze będą pracować dla Ciebie.

Dołącz do nas na konferencji „Discover Property Europe”

Już 24 maja w Dublinie będziesz miał okazję poznać nas osobiście i porozmawiać o swoich planach. To idealna okazja, aby zdobyć cenną wiedzę finansową i inwestycyjną, a także nawiązać kontakty z innymi Polakami w Irlandii.

Razem zbudujemy Twoją przyszłość!

Nie czekaj, zrób pierwszy krok w stronę swoich marzeń. Skontaktuj się z nami, a my pomożemy Ci je zrealizować. W GetMortgage nie jesteś tylko klientem – jesteś częścią naszej rodziny.

REKLAMA

SKRZATY, ZUCHY i HARCERZE z Balbriggan
oraz
POLSKI ZESPÓŁ PIEŚNI I TAŃCA "KONICZYNA"

 **ZAPRASZAJĄ** 

NA UROCZYSTOŚĆ Z OKAZJI UCHWALENIA
KONSTYTUCJI 3GO MAJA

DATA: 01.05.2025
GODZINA: 18:30
MIEJSCE: Balbriggan combined clubs
Community centre





W programie:
Występy skrzatów, zuchów i harcerzy
oraz zespołu tanecznego,
poczęstunek,
wspólne śpiewanie piosenek patriotycznych

3822_DU

Osobowość Roku Polonii Świata

Jeszcze tylko do 30 kwietnia br. możesz oddać swój głos na kandydata z Irlandii.

W tegorocznym konkursie Osobowość Roku Polonii Świata startują: Jacek Jaszczyk,

Marzena Panfil; Małgorzata Orłowska-Smith; Monika Walsh. Pełny opis kandydatów znajduje się na stronie organizatora konkursu. Głosy (polubienie kandydata) zliczane będą tylko na stronie Facebooka organizatora. **NG**

Polska Szkoła Bez Granic w Tyrrelstown Chlupiące historie

Z precyzją Sherlocka Holmesa uczniowie klasy 4 odkrywali tajemnice ukryte w zabawnych opowiadaniach o wodzie!

Śmiech, barwne opisy i ciekawe słownictwo nie tylko bawiły, ale też rozwijały spostrzegawczość i myślenie analityczne. Każda kropla wiedzy się liczy!

facebook.com/polskaszkolabezgranic



Dosięgnąć gwiazd I Sympozjum Polek mieszkających w Irlandii

Serdecznie zapraszamy kobiety i mężczyzn do udziału w I Sympozjum Kobiet Polek mieszkających w Irlandii „Dosięgnąć gwiazd”, które odbędzie się 07.06.2025 w The Royal Marine Hotel, Dun Laoghaire, Dublin.

Sympozjum narodziło się z pięknych relacji z kobietami, które mieszkają w Irlandii, a które swoją pracą, talentem, uporem i odwagą, mimo różnych przeciwności, osiągnęły sukces i zado-

wolenie i dzielą się tym z innymi kobietami.

Chcemy, aby Sympozjum stworzyło miejsce na platformę kobiet żyjących na emigracji, która skupia kobiety z różnych środowisk z różnorodnym doświadczeniem zawodowym i życiowym.

Jest to I Sympozjum Polek w Irlandii mając jednocześnie nadzieję, że będzie jego kontynuacja co roku dzięki czemu będziemy mogli poszerzać horyzonty pomocy kobietom żyjącym

na emigracji w sposób profesjonalny na poziomie życia codziennego oraz na poziomie naukowym, a także wspierać działania i rozwój Polek mieszkających na emigracji.

Na stronie facebook.com/CKUCentreforCounsellingandTherapy znajduje się szczegółowy program oraz przedstawieni są prowadzący, goście, współpracownicy i sponsorzy Sympozjum. Zapraszamy!

**Mariola Mastek
i Barbara Ożga**

REKLAMA



Kobiety - kobietom

„Dosięgnąć gwiazd”

I Sympozjum Kobiet,
Polek mieszkających
w Irlandii

07.06.2025

The Royal Marine Hotel, Marine Road,
Dun Laoghaire, Dublin

Wstęp: €30



Organizator:



CKU Centre for Counselling and Therapy

Więcej informacji: +353 876 494 555
info@ckudublin.org
www.ckudublin.org



Patronat honorowy:

Patronat medialny:

Partnerzy:



Nasza Gazeta



Spotkanie pasjonatów historii



W ostatnią sobotę marca teren Cork Showgrounds zamienił się w niezwykle arenę historyczną, gdzie pasjonaci wojskowości i rekonstrukcji z różnych epok spotkali się, by wspólnie trenować, dzielić się wiedzą i pasją.

Uczestnicy wcielili się w żołnierzy i wojowników reprezentujących różne epoki – od antycznego Rzymu, przez średniowieczne rycerstwo i wojowników tatarskich, aż po rekonstrukcję z czasów II wojny światowej. Na miejscu można było zobaczyć nie tylko imponujące stroje i uzbrojenie, ale też realistyczne pokazy taktyki oraz treningi z zakresu walki wręcz i łucznictwa.

Wielkie zainteresowanie wzbudziła przedstawiła mniej oczywistych formacji. Jednym z nich był lisowczyk – jeździec lekkiej jazdy polskiej z XVII wieku, prezentujący barwny kontusz, łuk re-

fleksyjny, tradycyjną szablę oraz koński czaprak. Towarzyszyła mu opowieść o taktyce najazdów najemnej formacji lisowczyków. Obok niego zaprezentował się żołnierz osmański, którego strój – typowy dla imperium osmańskiego – bogato zdobiona zbroja łuskowa i charakterystyczny, czubaty hełm – przyciągał uwagę nie tylko znawców. Z jego opowieści wyłaniał się obraz doskonale zorganizowanej armii imperium, w której łucznictwo odgrywało kluczową rolę.

Część praktyczna wydarzenia obejmowała m.in. inscenizacje bitew, symulacje partyzanckich akcji z lat 40., a także ćwiczenia łucznicze i pokazy walki bronią białą. Spotkanie przebiegło w przyjaznej atmosferze, w duchu wymiany doświadczeń i wspólnej pasji do żywej historii.

Opr.: BeRa Multimedia Productions



FOTO: TOMASZ DOLCZAK

Celtic Eagles Cup '25

Celtic Eagles Dublin zaprasza do wzięcia udziału w turnieju piłkarskim w Dublinie!

Data: 10 maja 2025

Miejsce: Sport Ireland Campus – Multi Sport Pitches, adres: Pavilion Building, National Sports Campus, Snugborough Rd, Blanchardstown, Dublin 15

16 zespołów zmierzy się w grupach, a najlepsze drużyny z miejsc 1-2 w grupach powalczą o główne trofeum. Drużyny z miejsc 3-4 w grupie zagrają o Puchar Sponsora.

Organizator ma możliwość zmiany harmonogramu rozgrywek, ale minimum 4 mecze są zagwarantowane!

Harmonogram:

Zbiórka drużyn: 8:00 - 8:30

Odprawa kapitanów: 8:45

Start turnieju: 9:00

Nagrody: Drużyny biorące udział w głównym turnieju po fazie pucharowej kończąc na podium 1-3 zostaną nagrodzone pucharami. Drużyny biorące udział w rywalizacji o Puchar Sponsora nagrodzony zostanie zwycięzca pucharem.

Wpisowe: 200 euro/drużyna (zaliczka: 50 euro do 15/04; reszta kwoty: 150 euro do 30/04/2025).

Dane do przelewu będą podane przy rejestracji drużyny. Zgłoszenia: celticeagles.dublin@gmail.com; tel: 00353879568996

facebook.com/CelticEaglesDublin

INTERNATIONAL CELTIC EAGLES CUP '25
ORGANISED BY: 

TROPHIES & CASH PRIZE €1000 GUARANTEED!

MAY 10TH SPORT IRELAND CAMPUS, DUBLIN
ENTRY FEE €200
WHATSAPP 0879568996

SPONSORED BY:

Justa SIGNS www.justasigns.com

RADIO CENZURA

mazury www.reklama-mazury.pl

Eco Technology

TwirlyGate

NG

GE dada.photos

(6-A-SIDE)

Podpowiadamy, doradzamy

Zwolnienia z obowiązku posiadania ETA

cz. 2

Dodatek (1.3) do przepisów imigracyjnych dotyczący elektronicznego zezwolenia na podróż stanowi, że wnioskodawca, który legalnie przebywa w Irlandii i podróżuje do Wielkiej Brytanii z innego miejsca w CTA, nie musi uzyskiwać ETA.

Osoba przebywa legalnie w Irlandii, jeśli jest rezydentem i jest uprawniona do pobytu w Irlandii na mocy odpowiednich przepisów lub zasad obowiązujących w Irlandii w momencie składania wniosku o ETA, ale osoba nie jest legalnym rezydentem, jeśli nie może opuścić Irlandii bez zgody irlandzkiego ministra.

Obywatel podlegający obowiązkowi posiadania ETA, który przyjeżdża do Wielkiej Brytanii z CTA bez ETA, może zostać poproszony o okazanie dowodu takiego pobytu.

Zwolnienie to dotyczy wyłącznie podróży w ramach Common Travel Area (CTA). W przypadku podróży do Wielkiej Brytanii spoza CTA, obywatele nieposiadający wizy, którzy legalnie przebywają w Irlandii, muszą uzyskać ETA.

Dzieci

Dzieci w wieku do 18 lat, które legalnie przebywają w Irlandii,

muszą przedstawić dowód legalnego pobytu w Irlandii.

Dokumenty potwierdzające legalny pobyt w Irlandii

- irlandzki paszport;
- Permanent Residence Certificate;
- European Health Insurance Card wydana w Irlandii;
- irlandzkie prawo jazdy lub Irish learner permit;
- karta medyczna lub GP;
- National Age card;
- Irish Residence Permit.

Certyfikat stałego pobytu

Certyfikat Stałego Pobytu (PRC) to papierowy dokument poświadczający pobyt w Irlandii, wydawany przez rząd Irlandii, Departament Sprawiedliwości.

Europejska karta ubezpieczenia zdrowotnego

Europejska Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego (EKUZ) to plastikowa karta wydawana przez państwa członkowskie Unii Europejskiej (UE). Karta EKUZ zawiera litery IE w prawym górnym rogu, jeśli została wydana przez rząd Irlandii.

Irlandzkie prawo jazdy lub pozwolenie na naukę

Irlandzkie prawo jazdy i irlandz-

kie pozwolenie na naukę to plastikowe karty wydawane przez National Driver Licence Service of Ireland.

Karta medyczna i karta wizyty u lekarza ogólnego

Karty Medical i GP Visit Card to plastikowe karty wydawane przez Health Service Executive of Ireland.

Przy okazaniu Karty medycznej może być wymagane okazanie dokumentu tożsamości ze zdjęciem, który nie musi być wydawany przez rząd Irlandii.

Krajowa karta wieku

National Age Card to plastikowa karta wydawana przez An Garda Síochana, krajową policję i służbę bezpieczeństwa Irlandii.

Irlandzkie zezwolenie na pobyt

Irlandzkie zezwolenie na pobyt (IRP) to plastikowa karta wydawana przez rząd Irlandii.

Z IRP mogą korzystać obywatele krajów trzecich zamieszkujący

w Irlandii, którzy ukończyli 16 lat.

Brak dowodu w postaci dokumentu

W przypadku, gdy dana osoba próbuje powołać się na zwolnienie oparte na jej legalnym pobycie w Irlandii i nie dostarczy jednego z dokumentów określonych powyżej, jest mało prawdopodobne, aby urzędnicy Home Office byli przekonani, że taka osoba jest legalnym rezydentem w Irlandii.

Dzieci poniżej 16 roku życia zazwyczaj nie powinny być proszone

o dostarczenie dowodu, że legalnie przebywają w Irlandii, ale one lub osoba dorosła podróżująca mogą zostać przesłuchane w stosownych przypadkach w celu ustalenia, czy są dziećmi rezydentami Irlandii i są zwolnione z wymogu ETA.

Więcej informacji: www.gov.uk/guidance/apply-for-an-electronic-travel-authorisation-eta; www.gov.uk/government/news/uk-to-expand-digital-travel-to-more-visitors.

Opr. NG na podst. Home Office: Electronic Travel Authorisation: Irish resident exemption



FOTO: FREEPIK

REKLAMA

Spersonalizowana Terapia Żywieniem dla Kobiet w okresie Peri i Menopauzy



Skontaktuj się ze mną już dziś, aby umówić się na indywidualną sesję

Jeśli zmagasz się z...

- Uderzeniami gorąca i nocnymi potami?
- Wahaniami nastroju i drażliwością?
- Przybieraniem na wadze i ciągłym zmęczeniem?
- Insulinoopornością lub cukrzycą?
- Problemami ze snem?
- Zamgleniem umysłu i trudnościami z koncentracją?
- Zaparciami, biegunką, IBS lub dysbiozą?
- Wysokim ciśnieniem krwi lub problemami z cholesterolem?

Marta Adamska
Terapeuta Żywieniowy (mNTOI)
Psychodietetyk | Coach Żywienia & Stylu Życia
Terapeuta Psychobiologii & Psychosomatyki Zdrowia

087 27 535 24
marta@nutrition-4health.com
www.nutrition-4health.com

Nutrition-4Health



REKLAMA

radiocenzura.pl
@radio_cenzura **@radiocenzura**



Witaj w Radiu Cenzura!

Jesteśmy miejscem, gdzie prawda jest priorytetem i gdzie swoboda słowa kwitnie bez ograniczeń. Naszym celem jest dostarczanie audycji, które otwarcie i bez cenzury poruszają tematy ważne dla społeczeństwa, kultury i życia codziennego. W Radiu Cenzura wierzymy, że ludzie zasługują na pełną informację i różnorodność perspektyw. Nasze programy nie boją się dotykać kontrowersyjnych tematów, analizować wydarzeń społecznych i kulturalnych oraz przeprowadzać odważne wywiady z osobami, które mają coś istotnego do powiedzenia. Naszym celem jest inspirować ludzi do myślenia krytycznie, rozbudzać debatę i tworzyć świadomych obywateli. Przyłącz się do naszej społeczności. Tutaj nie ma tabu – wchodzimy w obszary, których inni unikają. Witamy Cię w Radiu Cenzura, gdzie słowo ma moc, a prawda brzmi bez filtrowania.

#RadioCenzura #BezCenzury #Autentyczność

RADIO CENZURA



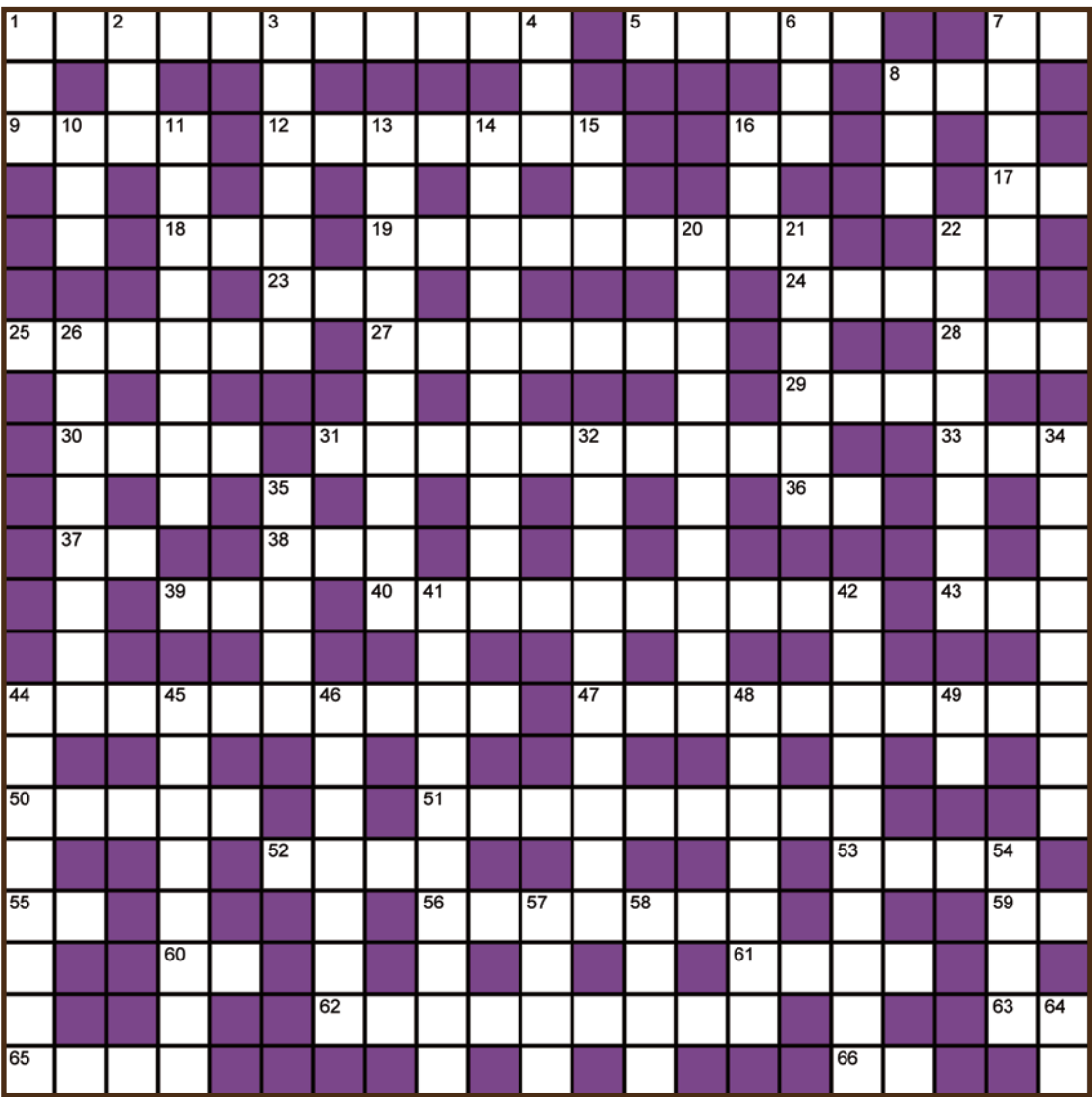
KRZYŻÓWKA

Poziomo

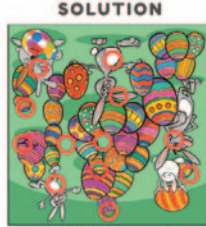
- 1 wypukłość, wyrzuszenie
5 jednostka systematyczna w entomologii
7 disc jockey
8 port w Japonii
9 ryż niełuszczoney
12 port w Niemczech
16 jedn. oporu elektrycznego
17 kilobajt
18 bohaterka utworu „Lambro” J. Słowackiego
19 niemiarowość oka, wada wzroku
22 bohater „Sagi rodu Forsyte’ów”
23 język programowania w skryptach na stronach www
24 część płatności
25 mała restauracja
27 bogini miłości i płodności
28 Rasul (ur. 1910), azerbejdżański pisarz
29 układ wojskowo-polityczny
30 miasto w Maroku
31 rasa konia
33 eg. bóg Ziemi
36 bohater „Emigrantów” S. Mrożka
37 gigabajt, jednostka informacji i pojemności pamięci
38 kawałek czegoś jadalnego
39 egipskie bóstwo; niebo
40 przeciwdziałanie
43 deser, legumina
44 złośliwy nowotwór nabłonkowy
47 urządzenie do trasowania blach
50 świadczenie pieniężne
51 nurt we francuskim katolicyzmie
52 Karin (1900-1941), pisarka szwedzka
53 przeciwstawnie; pierwszy człon wyrazu
55 wąski wał piaskowy
56 (1901-1970), polityk indonezyjski
59 sztuczna inteligencja
60 sumeryjska nazwa Ziemi
61 gatunek skorupiaka
62 wyniośle, majestatycznie
63 rzeka w Hiszpanii
65 rodzaj równiny
66 jedn. strumienia magnetycznego (makswel)

Pionowo

- 1 standard aplikacji i protokołów umożliwiający użytkownikom telefonów komórkowych korzystanie z internetu
2 1. bardzo szybki ruch; 2. część, element budowy roślin naczyniowych
3 szczyt wulkaniczny w Andach
4 gatunek sardynki
6 postać z utworu „Bromba i inni” M. Wojtyłki
7 dolna lub górna ścianka przedmiotu o walcowatym kształcie
8 niezidentyfikowany obiekt latający
10 podstawowa konstrukcja obudowy i płyty głównej
11 głęboki stopień niedorozwoju umysł.
13 miasto w Rosji
14 mężczyzna dobrze wychowany
15 1. element budowli; 2. Ustawienie zawodników drużyny broniącej
16 jap. pas przepasujący kimono
20 orzeczenie sądowe; precedens
21 daw. styl pisania urzędowego
22 1. miasto nad Sanem; 2. imię męskie;
26 1. kamień szlachetny lub półszlachetny; 2. rodzaj pieczęci
32 rodzaj mikroformy
34 drobnoustrój
35 czynni, wyróżniający się członkowie grupy społecznej, organizacji, zespołu
41 miasto portowe w Antylach Holenderskich
42 błędne budowanie zdań i mówienie
44 poeta bizant.
45 prototyp kina
46 znawca wielorybów
48 rzeka w Wenezueli
49 jednostka miary kąta bryłowego (steradian)
54 rodzaj zamka automatycznego
57 pojedyncza klatka filmowa
58 1. Elihu (1845-1937), polityk amer.; 2. najważniejszy z katalogów dysku twardego
64 jedn. natężenia pola magnetycznego (ersted)



FIND
12
DIFFERENCES



SUDOKU

łatwe ▼

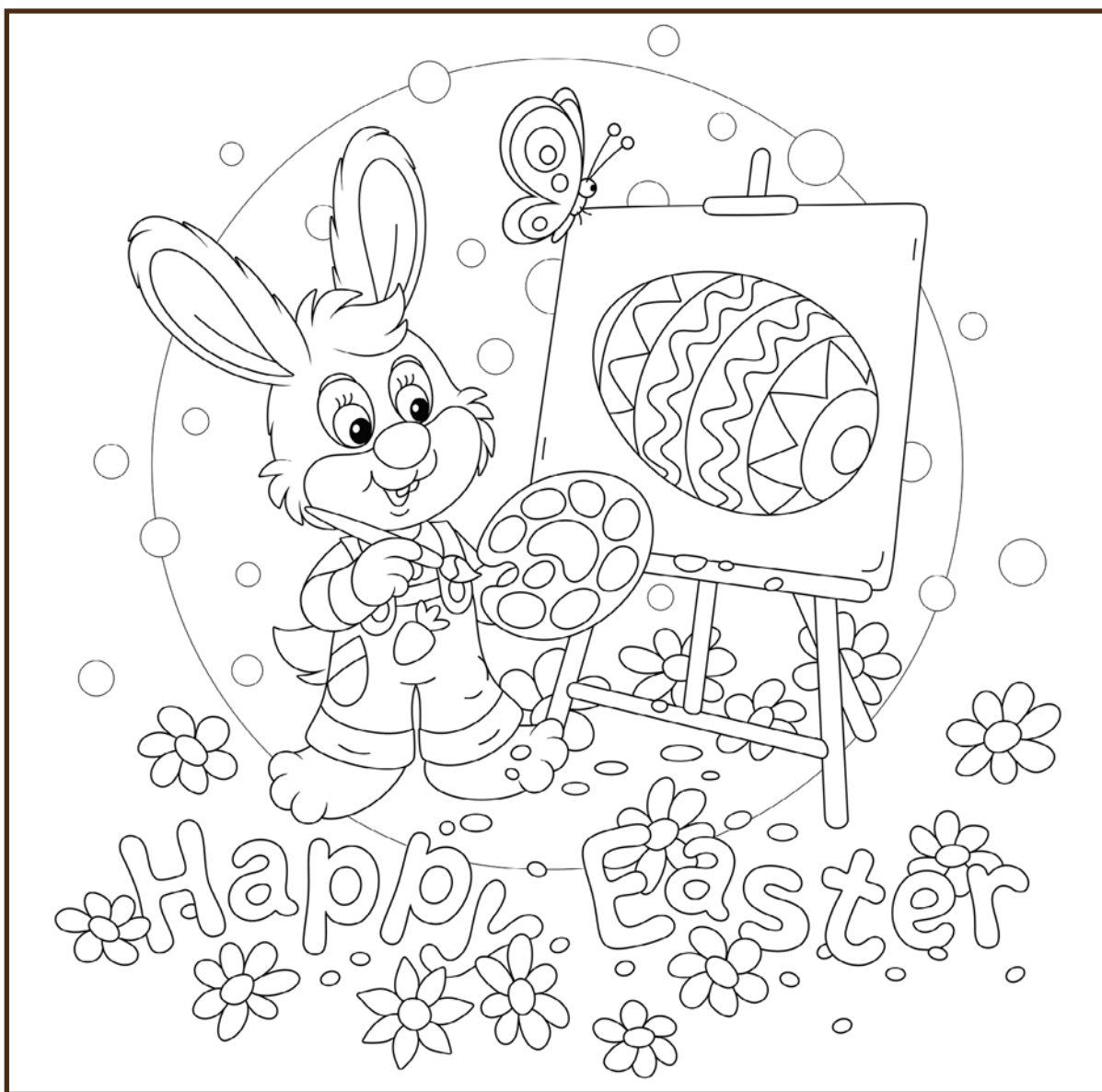
		7		2		1		
	4		3					
			1	9		7	8	
8					3	5		6
		1		6	4			
					1			
				2		3		
						9		
	7					2		8

średnie ▼

			8				1	2
	4							
		8			6	7	4	
8			1	5		3		
5		6		7				
				3		9		
					9	8		
2					7	4		
		9	3					6

trudne ▼

	6				9			
		5						
9	7					6		3
2						9		
	1			7				
	4	9		3				5
	9	8				1		
			5					7
7		2		1			6	



HOROSKOP PRAWDZIWY

TYGODNIOWY

od 18.04 do 24.04.2025 r.

przygotowała: Jasmina



BARAN

Energia planet sprzyja podejmowaniu odważnych decyzji. W pracy możesz liczyć na wsparcie współpracowników. W miłości warto postawić na szczerość.



BYK

To dobry czas na rozwój osobisty i naukę nowych umiejętności. W finansach zachowaj ostrożność, unikając ryzykownych inwestycji. Relacje rodzinne będą pełne harmonii.



BLIŹNIĘTA

Kreatywność będzie Twoim największym atutem w tym tygodniu. W miłości czeka Cię niespodzianka, która może odmienić Twoje plany. Zadbaj o zdrowie i o odpoczynek.



RAK

Skup się na swoich celach zawodowych, bo możesz osiągnąć znaczący sukces. W relacjach osobistych warto unikać konfliktów. Czas na refleksję i zadbanie o swoje emocje.



LEW

Tydzień pełen wyzwań, ale Twoja determinacja pomoże Ci je pokonać. W miłości warto być otwartym na nowe znajomości. Zadbaj o zdrowie i aktywność fizyczną.



PANNA

Planowanie i organizacja będą kluczem do sukcesu w pracy. W miłości warto postawić na romantyczne gesty. Zwróć uwagę na finanse, aby uniknąć niepotrzebnych wydatków.



WAGA

Układ planet sprzyja rozwojowi relacji międzyludzkich. W pracy możesz liczyć na nowe możliwości. W miłości czas na szczere rozmowy z partnerem.



SKORPION

Intuicja będzie Twoim przewodnikiem w podejmowaniu decyzji. W miłości warto zaufać swoim uczuciom. Zadbaj o zdrowie, szczególnie o równowagę psychiczną.



STRZELEC

Tydzień pełen inspiracji i nowych pomysłów. W miłości możesz liczyć na romantyczne chwile. W pracy warto skupić się na realizacji długoterminowych celów.



KOZIOROŻEC

Twoja determinacja pomoże Ci osiągnąć sukces w pracy. W miłości warto być otwartym na potrzeby partnera. Zadbaj o zdrowie, szczególnie o odpowiednią dietę.



WODNIK

Kreatywność i innowacyjność będą Twoim największym atutem. W miłości warto postawić na spontaniczność. W pracy możesz liczyć na wsparcie współpracowników.



RYBY

Tydzień sprzyja refleksji i zadbanie o swoje emocje. W miłości warto być szczerym i otwartym na potrzeby partnera. W pracy możesz liczyć na nowe możliwości rozwoju.

ADVERTS
089 264 03 50

REKLAMA

3797_DU

3826_DU



storytime

Mondays @ 3.30pm

Ballyroan Library, Orchardstown Villas, Dublin, D14 VY33



Warsztaty decoupage

26 kwietnia 2025
facebook.com/abcdulibrary



Easter Family Fun Day

EASTER SATURDAY
19.04.2025

TIME
14:00 - 16:00

THE HALFWAY HOUSE
Tooban, Burnfoot

FREE ADMISSION!

- Bouncy Castles
- Easter Egg Hunt
- Easter Raffle on the day

Children must be supervised at all times

SPECIAL APPEARANCE BY THE EASTER BUNNY

3820_DU



EASTER EGG HUNT

FRI, 18TH APRIL

Advance booking strongly recommended!
EasterEggHunt_2025.Eventbrite.ie

11AM - 1PM

THE PARKLANDS, KEALKILL

FREE FUN-FILLED FAMILY EVENT

DONATIONS TO BUN PARENTS' ASSOCIATION WELCOME

FACE PAINTING COFFEE CART ICE-CREAM VAN

ADVANCE BOOKING WILL GUARANTEE AN EASTER EGG

3819_DU



HOP & HUNT!

Saturday 19th April
11 a.m. - 2 p.m.

Athenry Community Playground

Fundraiser for the Playground

3818_DU



E is for Egg B is for Bunny

Class for kids 1-5yrs
€16

KCYS Killarney Youth Centre
19th April 10:30am

Phonics with Robot Reg

Tel: 0851850286
Email: karen@phonicswithrobotreg.ie
To book: www.phonicswithrobotreg.ie/galway



3815_DU



ST JAMES GAA CLUB INVITES YOU TO:

**FROM 11AM
EASTER SUNDAY
APRIL 20TH 2025**

**SPOT PRIZES
BAKE SALE**

**VENUE:
MERSHEEN
PARK**

**JOIN OUR
EASTER
EGG
HUNT**

**TO REGISTER FOR TICKETS
TEXT 0860741564 IN ADVANCE**

3817_DU

Węgiel aktywny – na co pomaga?

Węgiel aktywny był niegdyś używany przez Hipokratesa w starożytnej Grecji. Choć początkowo wykorzystywano go głównie w medycynie do zasypywania otwartych ran, z czasem przyglądano się jego właściwościom i odkryto szereg innych zastosowań. Jego porowata struktura pozwala na skuteczne wiązanie różnych substancji, takich jak toksyny, gazy, a nawet drobnoustroje, co sprawia, że jest niezwykle wszechstronny. Produkowany jest z różnych materiałów pochodzenia organicznego, takich jak drewno, torf, węgiel kamienny czy skorupy orzechów.

Działanie i zastosowanie węgla aktywnego:

- **Wiązanie toksyn, trucizn, chemikaliów, bakterii** – Węgiel aktywny skutecznie wiąże i usuwa toksyny z organizmu, co może przyczynić się do ich eliminacji, a także może powodować czarne zabarwienie stolca.
- **Pobudzenie perystaltyki jelit** – Pomaga w poprawie pracy jelit, co może wspierać procesy trawienne.
- **Obniżanie poziomu cholesterolu** – Węgiel aktywny wiąże cholesterol i kwasy żółciowe zawierające cholesterol w jelitach, zapobiegając ich wchłanianiu, co może pomóc w obniżeniu poziomu cholesterolu we krwi.
- **Zmniejszanie gazów i wzdęć** – Jest skutecznym środkiem w łagodzeniu dolegliwości żołądkowych, takich jak gazy i wzdęcia.
- **Mycie zębów** – Połączony z olejem kokosowym lub sodą oczyszczoną, węgiel aktywny może służyć jako naturalny środek do wybielania zębów.
- **Pomoc w zatruciach i biegunkach** – Stosowany w przy-



FOTO: FREEPIK

padku zatruc, szczególnie pokarmowych, węgiel aktywny może pomóc w neutralizowaniu toksyn i ich usuwaniu z organizmu.

- **Ochrona błony śluzowej przewodu pokarmowego** – Węgiel może wspomagać ochronę błony śluzowej przewodu pokarmowego przed szkodliwymi substancjami.
- **Wsparcie w walce z infekcjami** – Pomaga organizmowi w eliminowaniu toksyn i drobnoustrojów, wspierając układ odpornościowy w walce z infekcjami.
- **Prawidłowe funkcjonowanie nerek** – Dzięki właściwościom wiążącym węgiel aktywny może pomóc w redukcji niektórych produktów przemiany materii, które nerki muszą filtrować, wspomagając ich prawidłową pracę.
- **Oczyszczanie środowiska** – Węgiel aktywny wykorzysty-

wany jest w oczyszczaniu ścieków, filtracji powietrza i wody, a także w kosmetykach. Działa również w rolnictwie, poprawiając jakość gleby poprzez filtrację, neutralizację bakterii i zapobieganie chorobom grzybowym oraz zgniliznie korzeni w uprawach szklarniowych, przydomowych ogródkach i roślinach doniczkowych.

Jednak, jak z każdą substancją, również w przypadku węgla aktywnego należy zachować ostrożność. Należy pamiętać, że węgiel aktywny powinien być przyjmowany tylko przez krótki okres, ponieważ jego właściwości wiążące mogą również wchłaniać enzymy trawienne oraz witaminy, co może prowadzić do ich niedoborów w organizmie. Ponadto, ze względu na swoje działanie adsorpcyjne, węgiel nie powinien być stosowany w połączeniu z lekami, ponieważ może osłabiać ich działanie. Należy również unikać jego przyjmowania w trakcie posiłków, ponieważ może to zmniejszyć jego skuteczność.

Maciej Jaworski
FAT OUT

Autor mieszka od 20-lat w Irlandii (Co. Cork) w wolnym czasie uwielbia czytać książki, gotować oraz spacerować z psem – Staffikiem. Posiada wieloletnie doświadczenie udo-
okumentowane certyfikatami z dziedziny dietetyki, kulturystyki, powerliftingu. Pomaga ludziom w powrocie do zdrowia po kontuzjach, pomaga w chorobach metabolicz-
nych i problemach hormonalnych oraz współpracuje z osobami z nadwagą. Obecny Mistrz Świata, Mistrz Irlandii oraz Vice-mistrz Polski w Bench Press.

Rejestracja samochodów za granicą Kto może na tym skorzystać? Czy to się nadal opłaca?

Rejestracja samochodu poza granicami Polski to temat, który wraca regularnie na fora motoryzacyjne i do rozmów przedsiębiorców. Choć może się wydawać, że to rozwiązanie dla nielicznych, w rzeczywistości może przynieść znaczące oszczędności. O ile zostanie przeprowadzone zgodnie z prawem i przy zachowaniu niezbędnych formalności. O tym, kiedy rejestracja za granicą się

opłaca i kto może z niej skorzystać, opowiada Artur Kuczmowski, partner w kancelarii Thompson&Stein, specjalizującej się między innymi w rejestrowaniu samochodów za granicą.

– Powodów, dla których Polacy rejestrują samochody za granicą, jest kilka, ale najważniejsze to oszczędności, przede wszystkim w zakresie podatku VAT, podatku

dochodowego oraz akcyzy – mówi Artur Kuczmowski, partner w kancelarii Thompson&Stein, specjalizującej się m.in. w rejestrowaniu samochodów za granicą. – Akcyza, którą trzeba zapłacić przy rejestracji pojazdu w Polsce, to dziś relikw przeszłości. Została wprowadzona po to, by chronić krajowych producentów samochodów osobowych, ale w praktyce podnosi tylko koszty importu pojazdów – także tych elektrycznych czy luksusowych.

Dodatkowo, polski fiskus systematycznie dokręca śrubę, obcinając możliwości odliczenia wydatków na zakup oraz utrzymanie samochodów. Walka z możliwością zaliczenia w koszty podatkowe trwa od lat i widać, że pojazdy osobowe są solą w oku każdego ministerstwa finansów. Dla wielu przedsiębiorców to impuls, by szukać rozwiązań poza granicami kraju – zwłaszcza w sytuacji, gdy prowadzą działalność międzynarodową i mają re-

alną możliwość użytkowania pojazdów w innych jurysdykcjach.

W państwach takich jak Estonia, Słowacja czy Litwa, rejestracja pojazdu wiąże się z dużo niższymi obciążeniami fiskalnymi. W Estonii nie ma w ogóle akcyzy, a stawki podatku dochodowego są bardziej elastyczne. Dla osób prowadzących działalność gospodarczą lub posiadających floty pojazdów może to oznaczać oszczędności rzędu kilkunastu, a czasem kilkudziesięciu tysięcy złotych.

Kto może zarejestrować auto za granicą?

Rejestracja samochodu w innym kraju Unii Europejskiej nie jest dostępna dla każdego.

– Aby zarejestrować pojazd za granicą, trzeba być rezydentem danego kraju. Mówimy więc albo o osobie fizycznej posiadającej potwierdzony status rezydenta, czyli mieszkańca danego kraju, albo

o spółce zarejestrowanej w danym kraju – wyjaśnia Kuczmowski.

Nie oznacza to jednak, że rejestracja za granicą jest poza zasięgiem przeciętnego przedsiębiorcy. Coraz więcej firm decyduje się na założenie spółki w innym kraju UE nie tylko z powodu korzystnych warunków podatkowych, ale również w celu zarządzania majątkiem ruchomym, w tym pojazdami o wysokiej wartości. Stało się to częścią świadomego, legalnego, międzynarodowego planowania podatkowego.

Jakie samochody warto rejestrować za granicą?

Zdecydowanie nie chodzi tu o samochody klasy ekonomicznej. Procedura rejestracji za granicą wiąże się z kosztami i obowiązkami, dlatego ma sens głównie w przypadku: samochodów luksusowych czy aut sportowych lub użytkowych.



Rozwiązania z nr NG86

Krzyżówka z nr NG86 Poziomo: 1 MO, 2 DIS, 4 JAWAJCZYCY, 8 MAK, 10 PRZĘDZARKA, 12 HERKULES, 13 FANTASTYKA, 15 KWASZONKI, 16 KAWALKATOR, 20 DŻOKEJ, 22 SKLEPIKARZ, 24 OYO, 25 EO, 26 ZŁOTOKWIAT, 29 TON, 30 TATRY, 31 INK, 33 SUCHOROŚLE, 36 RYKOSZET, 37 DUO, 38 INSINUACJA, 40 NEUROPATIA, 44 EDO, 45 FAZENDA, 47 MADAGASKAR, 51 NÓŻ, 52 KRACIAK, 53 JANCZAR. **Pionowo:** 1 MARCHIA, 2 DETEKTYW, 3 SR, 4 JUR, 5 WIĘŻBA, 6 JÓZEFÓW, 7 CHABAROWSK, 8 MB, 9 KORSARSTWO, 10 PIEN, 11 WYPIECZENIE, 14 NASTĘPSTWO, 15 KRAKÓW, 17 ALDOSTERON, 18 KRETOWISKO, 19 OWO, 21 ODZYSK, 23 AKT, 27 KOSTOTOMIA, 28 ISCHIA, 30 TRĄD, 32 KABANOS, 34 RZYM, 35 ŚLUZAK, 39 CZERTA, 41 EDEK, 42 RAD, 43 PC, 45 FEN, 46 AHA, 48 DJ, 49 GAJ, 50 SON.

1	4	6	5	7	2	9	3	8
3	9	5	6	1	8	7	4	2
2	8	7	3	9	4	6	1	5
9	5	1	4	6	7	8	2	3
8	7	2	1	3	5	4	6	9
4	6	3	2	8	9	5	7	1
6	3	9	8	4	1	2	5	7
7	2	4	9	5	3	1	8	6
5	1	8	7	2	6	3	9	4

5	8	1	2	9	4	0	3	7
4	9	2	6	7	3	8	1	5
6	3	7	1	8	5	4	2	9
8	1	9	4	3	6	5	7	2
2	4	5	7	1	9	3	8	6
7	6	3	5	2	8	9	4	1
1	5	8	9	4	7	2	6	3
9	2	4	3	6	1	7	5	8
3	7	6	8	5	2	1	9	4

8	7	4	9	2	3	5	1	6
3	5	6	8	7	1	2	9	4
9	1	2	6	5	4	3	7	8
4	3	9	5	8	2	1	6	7
1	2	8	3	6	7	4	5	9
5	6	7	1	4	9	8	2	3
6	9	1	4	3	5	7	8	2
2	4	5	7	9	8	6	3	1
7	8	3	2	1	6	9	4	5

Dom, który pachnie lasem

Polska firma buduje domy z CLT i... historię w Irlandii

Wszystko zaczęło się, jak to często bywa, od rozmowy na targach National Construction Summit, gdzie – dzięki stoisku Polskiej Agencji Inwestycji i Handlu (PAIH) – doszło do pierwszego spotkania i złapania wspólnego budowlanego języka. 15 minut, kilka rysunków na kartce, szybki żart o „domu, który pachnie lasem”... i tak pojawił się pomysł na wspólny projekt, który właśnie wchodzi w życie. 10-go kwietnia w Dublinie, z udziałem przedstawiciela polskiej ambasady uroczystie zainaugurowano pierwszą wspólną inwestycję, opartą na drewnie klejonym krzyżowo (CLT), realizowaną przez polską firmę MultiComfort oraz jej irlandzkiego Partnera – firmę Hausmann Home.



rozwiązań mieszkaniowych – mówi Bartosz Pawliczek, CEO firmy MultiComfort.

Irlandia? Why not!

– CLT było jak dotąd obecne w Irlandii głównie w budynkach komercyjnych oraz w kilku samodzielnych konstrukcjach pojedynczych domów. Ale to, co robimy teraz, to coś zupełnie innego. To nowy rozdział – bo domy CLT są szybkie, energooszczędne i gotowe na wyzwania przyszłości. Irlandia potrzebuje świeżego podejścia do budownictwa i musi poważnie rozważyć atrybuty i szybkość produkcji, a także wiele innych korzyści, jakie wypróbowany i sprawdzony produkt budowlany CLT zapewnił w całej Europie. Ten projekt może być iskrą. Na początek budujemy trzy domy, jeden duży dom rodzinny w Dublinie 14 o powierzchni 150 m kw. i dwa małe domy o powierzchni 25 m kw., zaprojektowane jako produkt ekspozycyjny. Ale to dopiero pierwszy krok – mówi Ronan Doyle, inwestor i dyrektor firmy Hausmann Home.

– Cieszymy się, że możemy reprezentować MultiComfort w Irlandii. To myśląca przyszłościowo firma, która produkuje technicznie zaprojektowane domy CLT o najwyższym standardzie i zadziwia nas swoją wydajnością od początku do dostawy. Zamierzamy mieć 4 unikalne projekty małych domów o powierzchni od 25 do 40 m kw. i pracujemy nad nimi we współpracy z MultiComfort. Zamierzamy także współpracować z architektami zainteresowanymi samodzielnymi projektami domów rodzinnych opartych na projektowaniu. Szczegółowe informacje będą dostępne w naszym salonie wystawowym, który zostanie otwarty pod koniec kwietnia w Carraig House Brookfield Terrace, Blackrock, A94A5R9 – podsumowuje Ronan Doyle.

– Nawiązaliśmy współpracę z irlandzką firmą, z którą wspólnie zbudujemy pierwsze domy jednorodzinne z CLT w Irlandii – i to od razu trzy sztuki na start. MultiComfort stawia na domy dostępne, estetyczne i zrównoważone – dokładnie takie, jakich dziś potrzebują europejskie rynki, zwłaszcza te poszukujące efektywnych

montaż na miejscu budowy. To także świetny izolator termiczny, dzięki czemu domy z CLT są energooszczędne i komfortowe. Do tego drewno reguluje wilgotność powietrza, „oddycha”, tworząc zdrowy mikroklimat w pomieszczeniach. Nie bez znaczenia jest też aspekt środowiskowy – CLT powstaje z odnawialnych surowców, wiąże dwutlenek węgla, a jego ślad węglowy jest nieporównywalnie niższy niż w przypadku betonu czy stali. To nie tylko materiał, to świadomy wybór.

Polak potrafi

Za projektem stoi firma MultiComfort – polski producent domów w technologii CLT, który od lat udowadnia, że można budować szybko, mądrzej i pięknie. Doświadczenie w prefabrykacji i pasja do naturalnych materiałów zaowocowały setkami realizacji w Polsce i za granicą, m.in. w Niemczech, Holandii, Szwajcarii. Teraz czas na kolejny krok: ekspansję na rynku irlandzkim.

Irlandia jest rynkiem o ogromnym potencjale, a najnowsze prognozy rządu przewidują, że każdego roku do kadencji niedawno wybranego rządu koalicyjnego trzeba będzie zbudować 40 tysięcy domów. Zapotrzebowanie na nowe domy było głównym tematem wyborów i stanowi kwestię numer jeden dla elektoratu w Irlandii.

– Byliśmy pierwszą firmą w Polsce, która zaczynała eksperyment z CLT. To było 10 lat temu! Wtedy mało kto o takiej technologii słyszał, nie mówiąc nawet o budowie przy użyciu CLT. My od początku w tym materiale widzieliśmy przyszłość budownictwa i byliśmy przekonani, że to tylko kwestia czasu, kiedy Polacy się do niego przekonają. Tak też się stało – na swoim koncie mamy ponad 500 różnych realizacji w technologii MultiComfort: od domów jednorodzinnych, przez socjalne budownictwo mieszkaniowe, aż po hale i magazyny. Irlandia to rynek z ogromnym potencjałem. Popyt na nowe domy rośnie, rośnie też świadomość ekologiczna i potrzeba skrócenia czasu budowy. CLT idealnie wpisuje się w tę rzeczywistość – trwałe, precyzyjne, odnawialne i gotowe niemal od razu po dostarczeniu. Zaczynamy od trzech domów. Ale jesteśmy przekonani, że to dopiero początek – podsumowuje Bartosz Pawliczek.

Łukasz Dziedzic

➔ cd. ze str. 14.

– Największe korzyści finansowe widzimy w przypadku samochodów o wartości powyżej 200 tys. złotych i pojemności silnika przekraczającej 2 litry. Przy tej skali różnice w akcyzie czy podatku VAT stają się wyraźnie odczuwalne – podkreśla ekspert.

Procedura rejestracji – krok po kroku

Proces rejestracji pojazdu za granicą wymaga dobrej organizacji. Przede wszystkim samochód musi być fizycznie obecny na terytorium kraju, w którym ma zostać zarejestrowany.

– To nie jest tylko papierowa procedura. Auto musi przejść przegląd przedrejestracyjny na miejscu, a następnie odbywać cykliczne przeglądy techniczne zgodnie z prawem danego państwa – zaznacza Kuczmowski.

Dodatkowo, w zależności od kraju, konieczne jest spełnienie wymogów dotyczących homologacji, ubezpieczenia oraz ewentualnych tłumaczeń dokumentów.

Największe wyzwania – o czym trzeba pamiętać?

Rejestracja pojazdu poza Polską wiąże się z kilkoma istotnymi wyzwaniami: rejestracja do VAT – jeśli pojazd jest rejestrowany przez spółkę i ma być wykorzystywany w działalności gospodarczej, konieczna jest rejestracja do VAT w danym kraju.

– To warunek kluczowy, jeśli chcemy odliczyć podatek lub skorzystać z mechanizmu odwrotnego obciążenia w transakcjach unijnych. W niektórych krajach proces ten może trwać nawet kilka tygodni i wymaga udokumentowania faktycznej działalności. W tym wypadku warto sięgnąć po gotową spółkę, zamiast rejestrować ją od zera – mówi Kuczmowski.

Ubezpieczenie pojazdu – zwłaszcza AC – może być problematyczne, szczególnie jeśli mamy do czynienia z drogim samochodem, rzadkim modelem albo spółką bez historii ubezpieczeniowej.

– Firmy ubezpieczeniowe w krajach takich jak Estonia czy Czechy potrafią odmó-

wić pełnego ubezpieczenia dla pojazdu należącego do świeżo zarejestrowanej spółki bez historii finansowej. W ten sposób chronią się przed wyłudzeniami odszkodowań – ostrzega ekspert.

Samochód musi fizycznie wracać na przeglądy do kraju rejestracji. Oznacza to, że przy intensywnym użytkowaniu w Polsce właściciel musi zaplanować logistykę transportu samochodu lub liczyć się z dodatkowymi kosztami i czasem.

– To nie jest rozwiązanie dla każdego, ale dla określonej grupy przedsiębiorców i entuzjastów motoryzacji może być bardzo opłacalne. Rejestracja pojazdu za granicą to decyzja strategiczna – powinna być dobrze przemyślana, najlepiej poprzedzona analizą prawną i podatkową – podsumowuje Kuczmowski.

Coraz więcej firm i osób prywatnych decyduje się na taki krok nie tylko z powodów podatkowych, ale również wizerunkowych jako element budowania prestiżu.

Newseria

R E K L A M A

RODZINNY BIWAK Z MAIKIEM

2 - 5 MAJ 2025
DRING, LAKE GOWNA

TRADYCYJNE POWITANIE WIOSNY/LATA

OGNIKO | ŚPIEW | MUZYCZNE ZABAWY

Zapraszamy na rodzinny weekend z polską tradycją. Nie zabraknie starych polskich pieśni i obrzędów, pięknych melodii, zabaw dla dzieci, wspólnego muzykowania, rozmów przy ognisku, kopania piłki i kąpieli w jeziorze.

Święte ścieżki Celtów

Co kamieniste, to i święte

Celtowie to taki naród, który ponad wszystko uważał, że to, co trudne w życiu człowieka, prowadzi go do świętości. Zatem niekiedy Celtowie wybierali się w wędrówkę boso po kamienistych drogach, co, jak wierzone, prowadziło ich do dobrobytu i wszelkiego błogosławieństwa.

W dawnych osadach

Gdy w dawnych osadach celtyckich zachorowała na przykład krowa, wówczas Celtowie podkładali jej pod nogi kilka małych kamyczków, które, jak wierzone, miały doprowadzić ją do zdrowia.

Dla szybszego macierzyństwa

Gdy natomiast jakaś kobieta nie mogła zajść w upragnioną ciążę, wówczas w kieszeni swojego ubrania nosiła kilka małych kamyczków. Jak wierzone, ostre brzegi tego kamienia miały wygładzić jej los i pozwolić na spełnienie jej swoich pragnień.

Gdy ktoś nagrzeszył

Gdy natomiast ktoś w swoim życiu tro-



chę nagrzeszył, musiał chodzić z pracy do domu i z domu do pracy kamienistą drogą, która zwyczajowo w świecie celtyckim nosiła nazwę „drogi oczyszczenia”.

Celem uzdrowienia

Kapłani celtyccy, a mowa o Druidach, podczas rytuałów uzdrowieńczych kładli człowieka chorego na kamienistą drogę.

Podczas magicznych zaklęć musiał on tam leżeć w bardzo niewygodnej pozycji. Druidzi uważali chorobę za pewnego rodzaju osobę, zatem chcieli jej pokazać, że jak będzie ona siedziała w ciele chorego człowieka, tak długo i jej, i temu człowiekowi będzie niewygodnie.

Ścieżki bogów

Ścieżki i wszystkie drogi kamieniste w świecie celtyckim uważane były za ścieżki bogów lub inaczej ścieżki święte. Bogowie zstępując na ten świat, w celu doglądania życia ludzkiego, uwielbiali spacerować po kamienistych traktach.

Niekiedy tylko niektórzy z Druidów mogli podczas zakończenia swoich wielogodzinnych medytacji zobaczyć, jak na kamienistych ścieżkach tańczą bogowie z boginkami.

Podszepty bogów

Czasem to wesołe niebiańskie towarzystwo tańczyło też wokół Druidów, szepcząc im do ucha nowe zaklęcia i przepisy na mikstury lecznicze.

Ewa Michałowska-Walkiewicz

FOTO: FREEPIK

REKLAMA

REKLAMA

Szanty po polsku Dublin 2025 AKUSTYCZNI



20 czerwca, godz. 19:00, Fibber Magees, D1

Bilety online: €10

Bilety

bilety.ng24.ie



DAMIAN SKÓRA WOJTEK PIĘTA

23 MAJ CORK - 24 MAJ DUBLIN - 25 MAJ GOREY

TYLKO € 23 ONLINE NA BILETY.24NG.IE ORAZ BILETOWO.COM
ZAPRASZA ALTERNATIV 4

